

# PURE PERFORMANCE<sup>TM</sup>

# MAX SERIES INSTALLATION GUIDE

69-MAX-INSTALL | 072717



511 McCormick Blvd. London, ON Canada NSW 408

General Info/Tech Support:

1 855. 247 4200

Online:

www.lifehreath.com



#### **Table of Contents**

Location	2
Pre-Installation Notes	
Simplified Installation (Return/Return Method)	4
Partially Dedicated System	5
Fully Dedicated System	
Optional duct configuration for models: 195DCS, 195ECM, and 300DCS	7
Hanging Straps	8
Drain Connection	9
Grilles	10
Grille Fittings	
Lifebreath Weatherhood and Weatherhood Requirements	12
Dual Hood	13
Main Control Installation	
Interlocking to a Furnace or Air Handler	15
Mechanical Timers Installation	
Installation and Operation of 20/40/60 Minute Timer: 99-DET01	16
Installation and Operation of Wireless 20/40/60 Minute Timer: 99-DET02	17
Installation and Pairing of Wireless Repeater: 99-RX02	18
Installer Selectable High Speed Settings	18
Dimensional Model Diagrams - 95/100/155 Models	19
Dimensional Model Diagrams - 195/300/205/65 Models	20
Balancing the Airflows	24
Determining the CFM	
Balancing Collar Instructions	
Balancing the Airflows with a Pitot Tube	
Balancing the Airflows Using the Door Ports	
Airflow Reference Chart - 100 Model	
Airflow Reference Chart - 155 Model	
Airflow Reference Chart - 205 Model	
Troubleshooting	28

#### **Location - Installation Notes**

Install the unit in a heated space that provides clearance for service access. A typical location is in either a mechanical room or an area close to the outside wall within close proximity to where the weatherhoods are mounted. If a basement area is inconvenient or non-existent, install the unit in a utility room or laundry room. Attic installations are not recommended due to:

- The complexity of work to install
- Difficulty of access for servicing and cleaning
- Freezing conditions in the attic

If attic installation is necessary the unit must be situated in a conditioned space.

Leave sufficient clearance at the front of the access door for servicing the air filters and core. The recommended clearance is a minimum of 25 in (635 mm) for opening and closing the door. Airia provides four straps for hanging the unit from the basement floor joists.

#### **Pre-Installation Notes**

#### Read this notice before installing unit:

## **Note**

• Due to ongoing research and product development, specifications, ratings, and dimensions are subject to change without notice. Refer to www.LIFEBREATH.com for the latest product information.

## **A** Attention

- Do not apply electrical power to the unit until after the completion of the installation (including installation of low voltage control wiring).
- Ensure the installation and wiring is in accordance with CEC, NEC, and local electrical codes.
- Plug the unit into a standard designated (120 VAC) electrical outlet with ground.
- The use of an extension cord with this unit is not recommended. If the installation requires further wiring, have a licensed electrician make all of the electrical connections. The recommended circuit is a separate 15 A/120 V circuit.

## Caution

- Before installation, careful consideration must be given to how this system will operate if connected to any other piece of mechanical equipment, i.e. a forced air furnace or air handler, operating at a higher static. After installation, the compatibility of the two pieces of equipment must be confirmed, by measuring the airflows of the HRV, by using the balancing procedure found in this manual. Never install a ventilator in a situation where its normal operation, lack of operation or partial failure may result in the backdrafting or improper functioning of vented combustion equipment.
- Unit must be installed level to ensure proper condensate drainage. Due to the broad range of installation and
  operational conditions, consider the possibility of condensation forming on either the unit or connecting ducting.
  Objects below the installation may be exposed to condensate.
- Do not install control wiring alongside electrical wire.

## Warning

- Disconnect the power from the unit before cleaning or servicing
- To prevent electrical shock, it is extremely important to confirm the polarity of the power line that is switched by the
  safety (disconnect) switch. The hot line (black) is the proper line for switching. Use either a voltmeter or test lamp
  to confirm the absence of a voltage between the disconnect switch and ground (on the cabinet) while the door is
  open. This procedure must be followed, as dwellings are occasionally wired improperly. Always ensure the proper
  grounding of the unit.
- Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause property damage, personal injury or loss of life. Installation and service must be performed by a qualified installer or service agency.









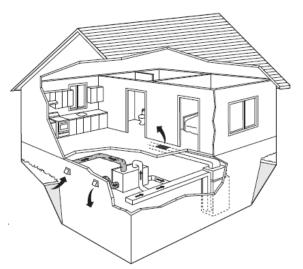




#### **Simplified Installation (Return/Return Method)**

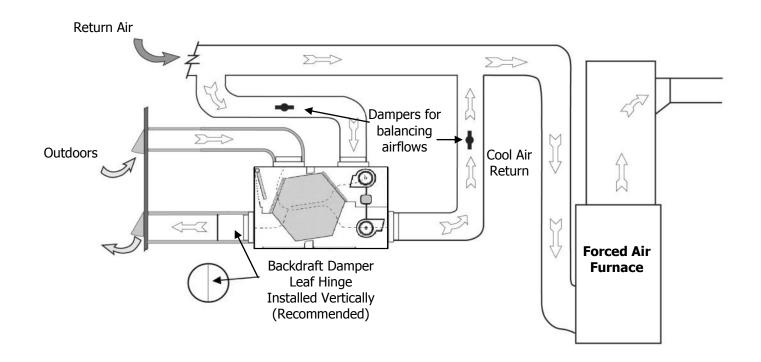
#### **Installation Notes**

- The HRV must be balanced.
- Unit should be balanced on high speed with the furnace blower on.
- It is mandatory that the furnace blower run continuously or HRV operation be interlocked with the furnace blower.
- The duct configuration may change depending on the HRV model.
- A backdraft damper is recommended in the exhaust air duct to prevent outdoor air from entering the unit.
- The airflow must be confirmed on site using the balancing procedures found in this guide.



#### **Spring-Loaded Backdraft Damper (recommended)**

Install the Backdraft Damper with the leaf hinge vertical. The damper is installed on the "Stale Air to Outside Collar"



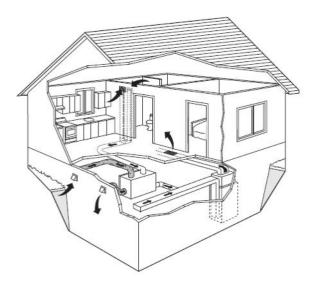
## Attention/Warning

- Check local codes/authority having jurisdiction for acceptance.
- Applications such as greenhouses, atriums, swimming pools, saunas, etc. have unique ventilation requirements which should be addressed with an isolated ventilation system.
- Weatherhood arrangement is for drawing purposes only. Check local codes/authority having jurisdiction for acceptance.
- Backdraft dampers are recommended for the stale air to outside air duct. This damper prevents outdoor air from entering the HRV during the operation of the furnace/air handler while the HRV is in standby, off, or recirculating.

#### **Partially Dedicated System**

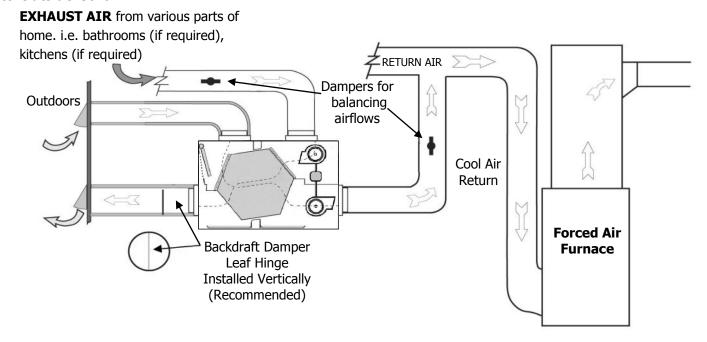
#### **Installation Notes**

- The HRV must be balanced.
- Unit should be balanced on high speed with the furnace blower on.
- It is recommended that the furnace blower run continuously or HRV operation be interlocked with the furnace blower. Refer to building code.
- The duct configuration may change depending on the HRV model.
- A backdraft damper is recommended in the exhaust air duct to prevent outdoor air from entering the unit.
- The airflow must be confirmed on site using the balancing procedures found in this guide.



#### **Spring-Loaded Backdraft Damper (Recommended)**

Install the Backdraft Damper with the leaf hinge vertical. The damper is installed on the "Stale Air to Outside Collar"



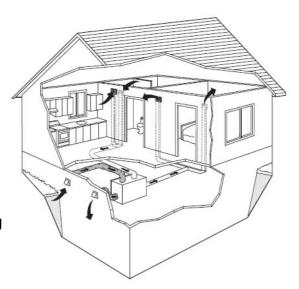
## Attention/Warning

- Check local codes/authority having jurisdiction for acceptance.
- Applications such as greenhouses, atriums, swimming pools, saunas, etc. have unique ventilation requirements which should be addressed with an isolated ventilation system.
- Weatherhood arrangement is for drawing purposes only. Check local codes/authority having jurisdiction for acceptance.
- Backdraft dampers are recommended for the stale air to outside air duct. This damper prevents outdoor air from entering the HRV during the operation of the furnace/air handler while the HRV is in standby, off, or recirculating.

#### **Fully Dedicated System**

#### **Installation Notes**

- The HRV must be balanced.
- When balancing, all external exhaust systems should be turned off (i.e.: range hood, dryer exhaust, bathroom vents).
- All exhausting appliances should have their own make-up air, as this is not an intended use of the HRV system.
- The duct configuration may change depending on the HRV model.
- The airflow must be confirmed on site using the balancing procedures found in this guide.

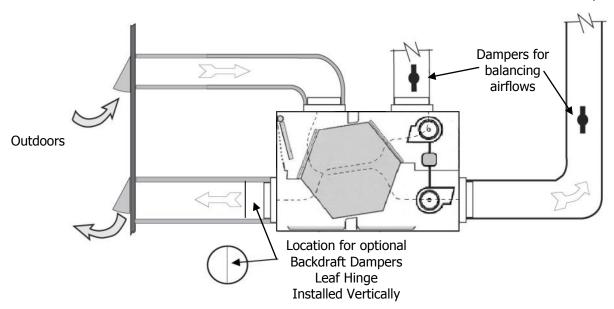


#### **Spring-Loaded Backdraft Damper (Recommended)**

There is a location for an optional Backdraft Damper with the leaf hinge vertical. The damper is installed on the "Stale Air to Outside Collar"

Stale air from various parts of home. i.e. bathrooms (if required) kitchens (if required)

Fresh air to house: main living areas, bedrooms, living room, rec. room etc.

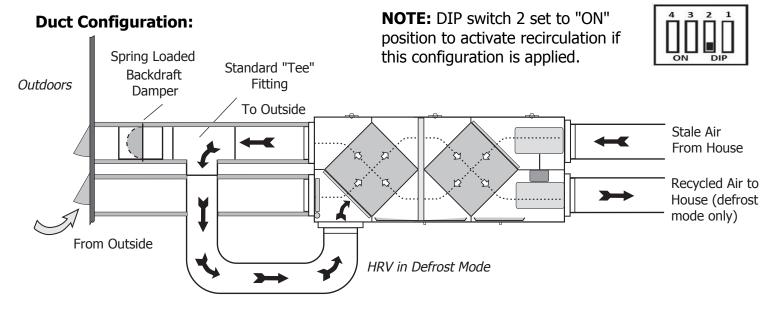


## Attention/Warning

- Check local codes/authority having jurisdiction for acceptance.
- Applications such as greenhouses, atriums, swimming pools, saunas, etc. have unique ventilation requirements which should be addressed with an isolated ventilation system.
- Weatherhood arrangement is for drawing purposes only. Check local codes/authority having jurisdiction for acceptance.
- Backdraft dampers are recommended for the stale air to outside air duct. This damper prevents outdoor air from entering the HRV during the operation of the furnace/air handler while the HRV is in standby, off, or recirculating.

#### Optional duct configuration for models: 195DCS, 195ECM, and 300DCS

Ducting configuration results in recirculating defrost.





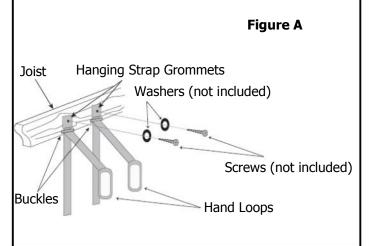
• Use this ducting configuration to make a non-recirculating defrost unit operate as a reciculating defrost unit.

#### **Hanging Straps**

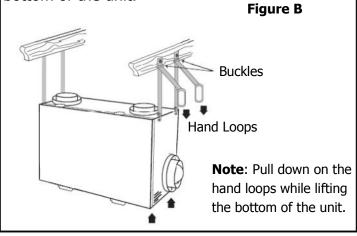
#### **Installation Notes**

Use 4 screws and 4 washers (not provided) to attach the hanging straps to the floor joists. The washer must be wider than the eyelet of the grommet on the hanging strap. The hanging straps are designed to reduce the possibility of noise, resonance and harmonics.

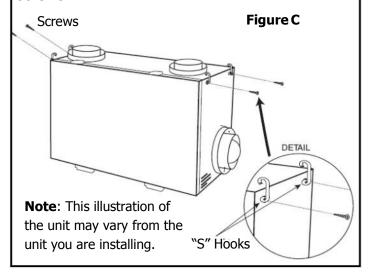
**Step 1:** Insert the screws and washers (not included) through the hanging strap grommets and fasten to the joists.



**Step 3:** Hook the bottom grommets of the straps through the "S" hooks. Pull down vertically on the handle loops while lifting the bottom of the unit.



**Step 2:** Unscrew the 4 machine screws located on the upper side of the unit. Attach the "S" hooks and reinsert the machine screws.



**Step 4:** Level the unit from right to left to right and front to back. Adjust the unit up by pulling down vertically on the hand loops while lifting up on the bottom of the cabinet.

**Step 5:** Fold the hand loops in excess strap and secure with a nylon tie (not included).

## Attention

- Must push up on the bottom of the HRV when pulling the hanging straps.
- The unit must be mounted level for proper drainage of the condensate pans.

#### **Drain Connection**

#### **Installation Notes**

The HRV cabinet has pre-punched holes for the drain (see below).

The HRV may produce some condensation during a defrost cycle. This water should flow into a nearby drain, or be taken away by a condensate pump.

- 1. Insert the drain spout through the hole in the drain pan. Á
- 2. Tighten the nut which holds the drain spout in place.
- 3. Construct a P-trap using the plastic tee connector. (see below)
- 4. Cut two lengths of 1/2 in drain hose (not included) and connect the other ends to the two drain spouts.
- 5. Position the tee connector to point upward and connect the drain line.
- 6. Tape or fasten base to avoid any kinks.

**Drain Hose Plumbing** 

7. Pour a cup of water into the drain pan of the HRV after the drain connection is complete. This creates a water seal which will prevent odours from being drawn up the hose and into the fresh air supply of the HRV.

The HRV cabinet has pre-punched holes for the drain (see below).

#### Pre-Punched Holes (2) Pre-Punched Holes (2) Drain Pan Drain Pan Drain Pan Drain Pan Drain Drain **Drain Spout** Spout Spout 1/2 in I.D. Tee To Drain 1/2 in Hard Pipe Drain Hose Zip Tie Joint Tee Connector

**Hard Pipe Plumbing** 

## **A** Caution

To Drain

- The HRV and all condensate lines must be installed in a space where the temperature is maintained above the freezing point or freeze protection must be provided.
- Drain trap and tubing must be below bottom of door with 1/4 in per foot downwards slope away from unit.
- A secondary drain pan may be required to protect from condensate leakage.

#### **Grilles**

Adjustable grilles should be used to balance the flow rates into and out of various rooms. The grilles should not be adjusted after balancing the unit.

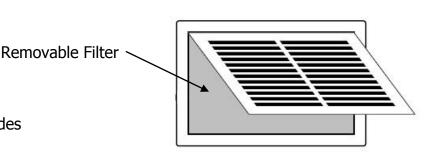
Grilles or diffusers should be positioned high on the wall or in the ceiling. Kitchen exhaust should never be connected to the range hood. They should be installed at least 4 ft (1.2 m) horizontally away from the stove.

Field supplied balancing dampers should be installed external to the unit to balance the amount of stale air being exhausted with the amount of fresh air being brought into the house. Refer to airflow balancing section.

#### The Lifebreath Kitchen Grille

(part# 99-10-002 6 in x 10 in)

The Lifebreath Kitchen Grille includes a removable grease filter. Most building codes require that kitchen grilles are equipped with washable filters.



#### The Lifebreath TechGrille

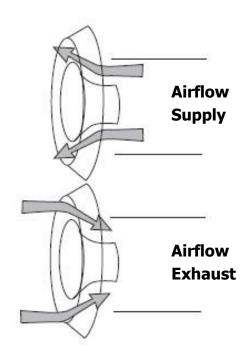
The TechGrille is a round, fully adjustable grille which provides quiet air distribution.

4 in (100 mm) Part # 99-EAG4

5 in (125 mm) Part # 99-EAG5

6 in (150 mm) Part # 99-EAG6

8 in (200 mm) Part # 99-EAG8



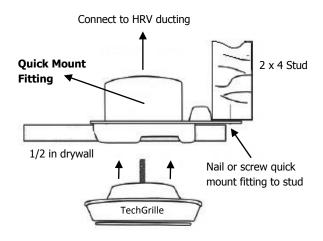
#### **Grille Fittings**

#### **Quick Mount Fitting**

(part # 99-QM6)

Use this rough-in fitting before the drywall is Installed.

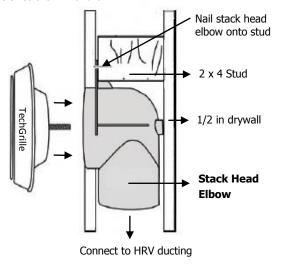
- Nail fitting onto the stud.
- Available size: 6 in.



#### Stack Head Elbow (part # 99-WF4 / 99WF6)

Use this rough-in fitting before the drywall is installed. This fitting is ideal for running ducting through  $2 \times 4$  (min.) studded walls.

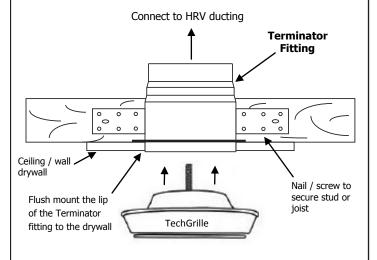
- Nail to stud.
- Available sizes are 4 in and 6 in.



#### **Terminator Fitting** (part # 99-TM 4/5/6)

Use this rough-in fitting before the drywall is installed.

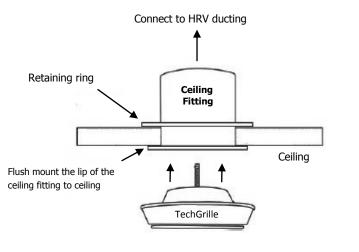
- Nail or screw fitting onto the stud or joist.
- Available sizes: 4 in, 5 in and 6 in.
- Use this rough-in fitting before the drywall is installed.
- Adapts to ridged and flex ducting
- Strong attachment for grilles, either vertically or horizontally



#### **Suspended Ceiling Fitting** (part # 99-CF6)

Use this fitting for ceiling tiles or finished/installed drywall.

- Cut a hole through the ceiling tile, insert the fitting and use the retaining ring to hold the fitting in place.
- For finished/installed drywall, use caulking around the lip if you do not have access to attach the retaining ring.
- Available size: 6 in.



## **▲** Caution

• Do not mount exhaust grille within 4 ft (1.2 m) (horizontally) of a stove to prevent grease from entering the unit.

#### **Lifebreath Weatherhood**

Fixed covered weatherhoods have a built-in bird screen with a 1/4 in (6 mm) mesh to prevent foreign objects from entering the ductwork.

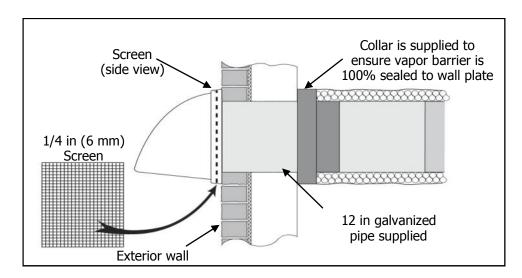
#### **Installation Notes**

The inner and outer liners of the flexible insulated duct must be clamped to the sleeve of the weatherhoods (as close to the outside as possible) and the appropriate port on the HRV. It is very important that the fresh air intake line be given special attention to make sure it is well sealed. A good bead of high quality caulking (preferably acoustical sealant) will seal the inner flexible duct to both the HRV port and the weatherhood prior to clamping.

The flexible insulated duct that connects the two outside weatherhoods to the HRV should be stretched tightly and be as short as possible to minimize air flow restrictions.

Twisting or folding the duct will severely restrict airflow.

Hard (rigid) ducting which has been sealed and insulated should be used for runs over 10 ft (3.3 m). Refer to your local building code.



#### **Weatherhood Requirements**

- Check local codes/authority having jurisdiction for acceptance and spacing requirements for weatherhoods.
- Do not locate in garage, attic or crawl space.

#### Intake:

- Should be located upstream (if there are prevailing winds) from the exhaust outlet.
- Not near dryer vents, furnace exhaust, driveways, oil fill pipes, gas meters, or garbage containers.

#### Exhaust:

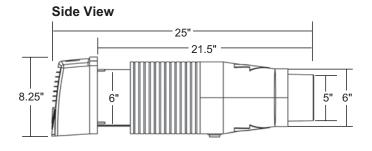
Not near a gas meter, electric meter or a walkway where fog or ice could create a hazard.

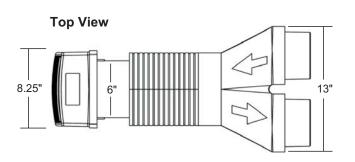


 Contact your local building authority before installation of the Dual Hood to verify compliance with local building codes.

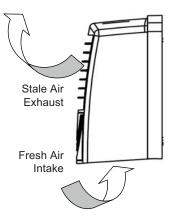
#### **Dual Hood Part 99-190**

With the Lifebreath Dual Hood, only one 6 in hole is required in the exterior wall to complete two connections: fresh air intake and stale air exhaust.





SideView of Hood and Backplate



## Note

- Tested by: National Research Council Canada
- Program: Building Regulations for Market Access Report Number: A1-007793
- Report Date: 15 February 2016
- Found to comply with requirement as set in the NBC

## **▲** Attention/Caution

 Contact your local building authority before installation of the Dual Hood to verify compliance with local building codes.

#### **Caution:**

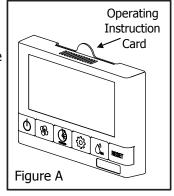
- Sealant must be applied as per instructions or leakage and condensation may occur.
- Insulate the Fresh Air Supply and Stale Air Exhaust duct work back to the unit.

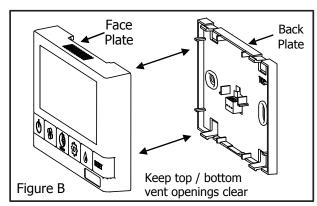
#### **Main Control Installation**

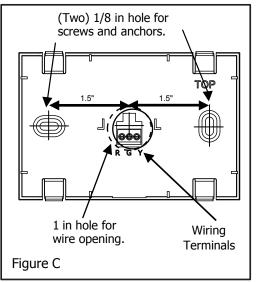
The **Lifebreath Digital Control 99-DXPL02** must be surface mounted onto a wall. Only one master control should be installed to a ventilation system (the face plate on this illustration may not be exactly the same as yours).

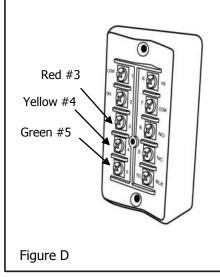
## Attention

- Pay special attention not to damage the contact pins when removing and attaching the face plate (Figure B).
- 1. Remove the operating instructions card from the top of the control (Figure A).
- 2. Separate the face plate from the back plate by firmly pulling apart (Figure B). Be careful not to damage face plate contact pins.
- 3. Place the back plate of the control in the desired location on the wall and pencil mark the wall with the right and left screw holes (Figure C).
- 4. Remove the back plate from the wall and mark the center hole for the wires in the middle of the screw holes. Refer to Figure C for dimensions.
- Drill a 1 in hole in the wall to allow for the wire opening and drill (two) 1/8 in holes for the screws and wall anchors (Figure C).
- 6. Pull 3 wire 20 gauge (min.) 100 ft length (max.), through the opening in the wall.
- 7. Connect red, green, and yellow to the wiring terminals located on the back plate (Figure C).
- 8. Attach the back plate to the wall using the 2 supplied screws and anchors.







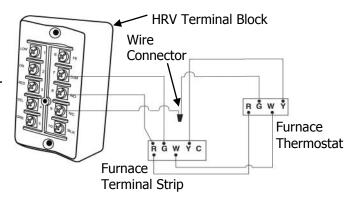


- 9. Attach the face plate to the back plate (Figure B). Note: Be careful to correctly align the face plate to avoid damaging the face plate contact pins.
- 10. Insert the operating instructions card into the control (Figure A).
- 11. Connect the 3 wire 20 gauge (min.) 100 ft length (max.) to the terminal block located on ventilator (Figure D).

#### Interlocking the HRV to an Air Handler or Furnace Blower

Connecting the HRV as illustrated will ensure the air handler/furnace blower motor is operating whenever the HRV is venting.

The HRV must be interlocked to the furnace/air handler with a simplified installation (return/return installation) and should be interlocked with a partially dedicated installation.



#### Setting "Standby" When Using a Main Control

The HRV will be "fully-off" when the off position is selected on the main control. Timers and/or other controls will not function when the HRV is in the off position.

The "fully-off" feature can be modified to "standby-off" by adding a jumper on the terminal block between 2 (ON) and 3 (RED). "Standby" can also be achieved by setting the main control to the ON position and selecting speed 0\*. Timers and/or additional controls will initiate high speed ventilation when activated.

\*Speed 0 is not available on all controls.

#### Operating the HRV Without a Main Control and Adding Dry Contact Controls

A jumper must be in place between 2 (ON) and 3 (RED) on the terminal block to activate the HRV for timers and/or dry contact controls.

#### **Adding Dry Contact Controls**

Low Speed: A jumper between 2 (ON) and 1 (LOW) initiates low speed ventilation.

High Speed: A jumper between 2 (ON) and 6 (HI) initiates high speed ventilation.

Dehumidistat: A dry contact for a dehumidistat is connected between 2 (ON) and 10 (BLK)

The HRV must have a jumper in place between 2 (ON) and 3 (RED) on the terminal block when installing the unit without a main control.

## A

## **Attention/Caution**

- Timers mount in standard electrical boxes
- Use 3 wire 20 gauge (min.) 100 ft length (max.) low voltage wire and multiple timers individually wired back to the unit. **Caution:**
- Consideration should be given to competing airflows when connecting the HRV in conjunction with an air handler/furnace blower system.
- Building codes in some areas require "fully-off" functionality. Check with your local building authority before modifying the unit to "standby-off". Unintentional operation of the HRV by the end user may occur if the unit is modified from "fully-off" to "standby-off".

#### Installation and Operation 20/40/60 Minute Timer: 99-DET01

#### **Operating your Lifebreath 20/40/60 Minute Fan Timer**

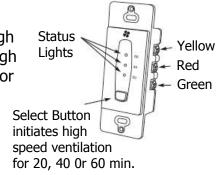
Press and release the Select Button to activate a 20, 40 or 60 minute high speed override cycle. The Light will illuminate and the unit will run on high speed ventilation for the selected time. The Light will dim after 10 sec. for run time. The Light will flash during the last 5 min. of the cycle. The timer connected to the unit will illuminate for the duration of the override when the Select Button is pressed.

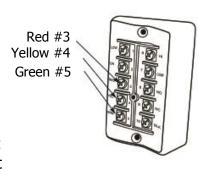
#### **Lockout Mode**

Lockout Mode is useful if you wish to disable the timers.

The timer can be set to lockout mode by pressing and holding the Select Button for five seconds. After 5 sec., the Light will flash; release the Select Button. The timer is now in lockout mode. If the Select Button is pressed during lockout mode the Light will momentarily illuminate but no override will be initiated.

If lockout mode is initiated when the timer is activated, the timer will continue its timed sequence but will not allow any further overrides to be initiated. Lockout mode can be unlocked by pressing and holding the Select Button for 5 sec. After 5 sec. the Light will stop flashing. Release the Select Button and the timer will now operate normally.

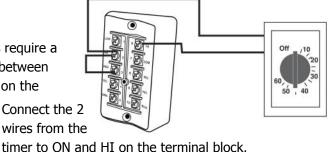




#### **Mechanical Timers Installation 99-101**

The Mechanical Timer is a 2 wire "dry contact" timer. A jumper wire must be connected between 2 (ON) and 3 (RED). Connect the 2 timer wires to ON and HI.

2 wire timers require a jumper wire between ON and RED on the terminal Connect the 2 block wires from the



#### Installation and Operation of Wireless 20/40/60 Minute Timer: 99-DET02

The Timers may be installed onto a flush mounted electrical switch box or it may be surface mounted onto a wall. Multiple Timers may be installed in a ventilation system. To increase the range of a wireless Timer, a RX02 Repeater should be used.

#### **Pairing:**

- 1. Turn on the main wall control by pressing the ON/OFF button  $\bullet$  and remove the battery from Timer.
- 2. Press the left and right buttons simultaneously on the main wall control ( and RESET buttons). The screen will go blank and the wireless symbol will appear flashing on the bottom right of the display. This indicates that the main control is now in pairing mode. (Figure D)
- 3. Keep the Timer within 16" of the main wall control when pairing.
- 4. Install the battery in the DET02 Timer. All four lights on the Timer will immediately flash 5 times, then only the red battery light will remain on for approximately 12 seconds after which the "40" light flashes the rev code. 20, 40, 60 lights will flash until paired or will stop if not paired within 12 seconds. If pairing was not successful you now must return to step 1 to restart the pairing process.
- 5. Press the **b** button on the main wall control to exit pairing mode when Timers have been successfully paired.

To pair additional DET02 Timers with the same wall control, or if pairing was not successful, repeat steps 1-5.

When paired, the DET02 Timers can be moved and installed elsewhere. Estimated range of the Timer is 40' with no obstructions. A RX02 Repeater may be installed to increase the range of the Timers.

Test if pairing was successful by pressing the Select Button and listen for the HRV / ERV to initiate HIGH fan speed Ventilation.

### Un-pairing:

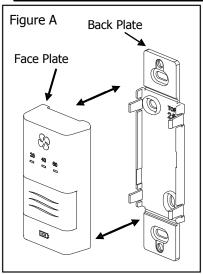
- 1. Remove the battery from the back of the DET02 Timer
- 2. Press and hold the Select Button on the front of the Timer
- 3. While holding the Select Button, reinsert the battery in the Timer. Continue holding the select button until the LED under "40" begins flashing. The DET02 Timer will now be unpaired with the main wall control.

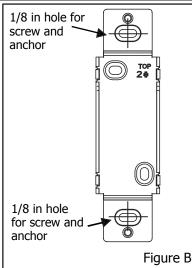
#### **Installation:**

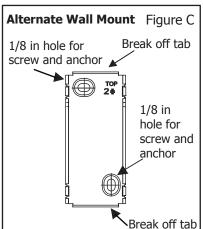
- 1. Separate the face plate from the back plate by firmly pulling apart (Figure A).
- 2. For mounting the control without a Decora plate, break off top and bottom tabs and refer to Figure C for mounting.
- 3. Place the back plate of the control in the desired location on the wall and pencil mark the top and bottom screw holes (Figure B or C). Drill two 1/8" holes.
- 4. Attach the back plate to the wall using the 2 supplied screws and anchors.
- 5. Attach the face plate to the back plate (Figure A).

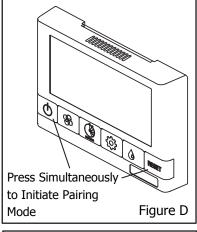
## riangle NOTE

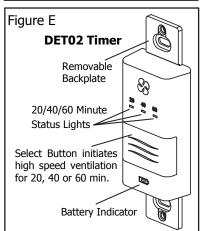
The wireless Timers and Repeaters must be matched to the main wall control of the HRV / ERV. This process is called "Pairing". Multiple Timers and Repeaters can be paired to a single wall control.











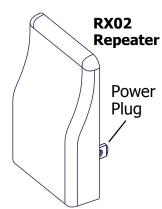
#### **Installation and Pairing of Repeaters: 99-RX02**

The RX02 Repeaters are to be plugged directly into a 120V power outlet

- 1. Turn on the main wall control by pressing the ON/OFF button  $\odot$ .
- 2. Press the left and right buttons simultaneously on the main wall control (**b** and RESET buttons). The screen will go blank and the wireless symbol **w** will appear flashing on the bottom right of the display. This indicates that the main control is now in pairing mode.
- 3. The RX02 Repeater must be powered within 16" of the main wall control for pairing. If an outlet is not available an extension cord should be used to power the Repeater initially for pairing.
- 4. Plug the RX02 Repeater into the power outlet. The green light will flash after approximately 12 seconds indicating that the Repeater is paired with the main wall control.
- 5. Press the ON/OFF button on the main wall control to exit pairing mode and the Repeater may now be unplugged and moved to its permanent location.

To pair additional RX02 Repeaters with the same wall control, repeat steps 1-5 until all Repeaters have been paired.

When installed in its permanent location, the green LED will remain solid to indicate the best location and the Repeater can be moved farther if required. The green LED will flash to indicate it is in a good location. A red light indicates the Repeater is out of range and needs to be moved closer to the main wall control.



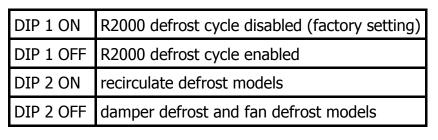
#### **Installer Selectable High Speed Settings**

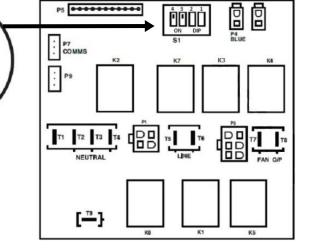
The circuit board on this unit has adjustable DIP switches for the selection of speeds Hi1, Hi2 or Hi3. The factory setting is Hi3. Refer to the specification page found online at; www.lifebreath.com for the airflow rates on Hi1, Hi2 and Hi3. **Note:** Low speed is not adjustable.

Description	Switch 1	Switch 2	Switch 3	Switch 4
Hi 3 (factory default)	Factory Setting "ON"	Leave on factory setting	ON	ON
Hi 2	Factory Setting "ON"	Leave on factory setting	OFF	ON
Hi1	Factory Setting "ON"	Leave on factory setting	ON	OFF

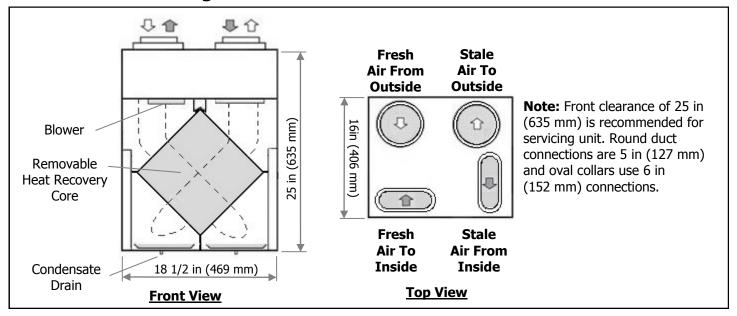
Illustration of DIP switches 3 and 4 in the ON position (factory setting).

# Functionality of DIP Switches 1 and 2

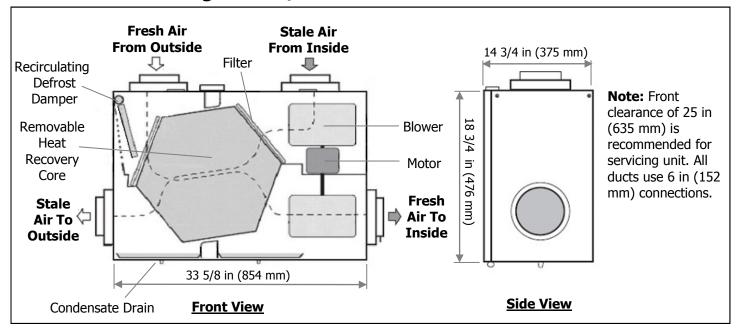




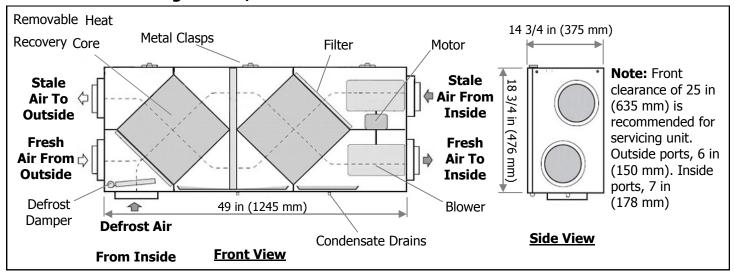
#### **Dimensional Drawing for 95 Model**



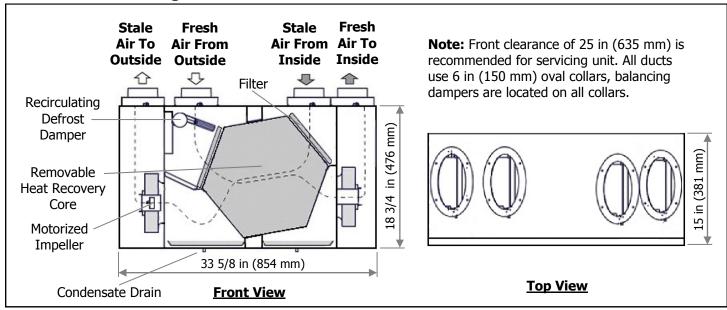
#### **Dimensional Drawing for 100/155Models**



#### **Dimensional Drawing for 195/300 Models**



#### **Dimensional Drawing for 205 Model**



#### **Balancing the Airflows**

Balancing the airflows is critical to ensuring that the amount of air introduced from the outside of the building equals the amount of air exhausted to the outside of the building. If these two airflows are not properly balanced, the following issues may occur:

- A positive or negative pressure in the house
- HRV not operate at its maximum efficiency
- The unit not defrost properly

#### **Airflow Measuring Gauge**

A digital manometer is a suitable instrument for the balancing of airflows.

#### 99-BAL-KIT Airflow Balancing Kit

Kit includes a digital manometer, pitot tube, hose and tool bag.

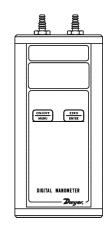
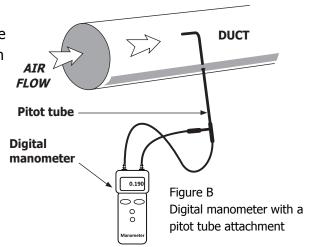


Figure A
Digital Manometer

#### **Gauge Attachments**

When sampling an airflow, various attachments are available for use on a digital manometer. Consult with your Lifebreath distributor for available options such as a pitot tube, flow measuring station, and an airflow measuring probe. Figure B illustrates a digital manometer with a pitot tube attachment. This combination will measure the system air velocity pressure accurately, regardless of the duct size or shape (either round or rectangular).



## Attention

- Continuous, excessive, positive pressure may drive moist indoor air into the external walls of the building. Once
  inside the external walls, moist air may condense (in cold weather) and degrade structural components or cause
  locks to freeze.
- Continuous, excessive, negative pressure may have several undesirable effects. In some geographic locations, soil gases such as methane and radon gas may be drawn into the home through basement or ground contact areas, and may also cause the backdrafting of vented combustion equipment.

#### **Determining the CFM**

After balancing the airflows, calculate the CFM flow rate.

#### **Example**

This example shows how to determine the airflow for a 6 in diameter duct. If the duct velocity pressure reads 0.025 in w.g. on the digital manometer, use the chart that came with the pitot tube to determine a duct velocity of 640 ft/min. for a duct velocity pressure of 0.025 in w.g.

#### **CFM Calculation**

CFM = feet per minute x cross section area of duct

 $= 640 \times 0.196$ 

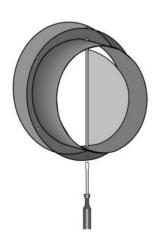
= 125

Cross section area of some common duct sizes:

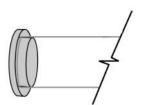
0.087 for 4 in duct 0.139 for 5 in duct 0.196 for 6 in duct 0.267 for 7 in duct

#### **Units with Balancing Collars**

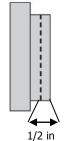
Install these units with the dampers fully open and damper down the duct with the higher airflow to equal the lower airflow. Refer to the "Balancing the Airflows" page found in this manual. All other units require dampers for balancing airflows installed into the "Fresh Air to Building" and "Stale Air from Building" ductwork.



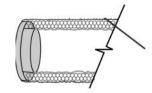
Push and turn with slotted screwdriver. Damper automatically locks when pressure is released.



Hard/Rigid Ducting



When connecting ductwork to the collar, take note where screws are located. Screws should be located no further than 1/2 in from outside edge of collar, so as not to impede operation of the damper.



Insulated flexible ducting

## **Attention**

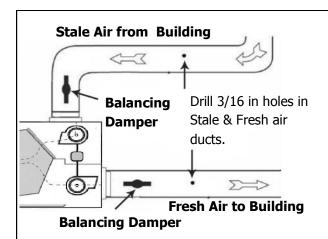
• Installations where the HRV is ducted directly to the return of a furnace may require additional dampening on the fresh air to building duct. This is due to the high return static pressures found in some furnace installations.

#### **Balancing Preparation**

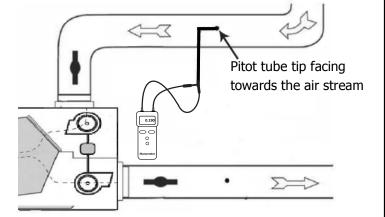
Prior to performing the air balancing procedure, perform the following steps:

- Seal the ductwork.
- Confirm the installation and proper operation of all the components of the HRV.
- Fully open the balancing dampers.
- Turn off all household exhaust devices (range hood, clothes dryer, bathroom fans).
- Set the HRV at high speed.
- Prior to balancing the unit, first adjust airflows in the branch lines to specific areas of the house.
- If the outdoor temperature is below  $0^{\circ}$ C (32°F), ensure the unit is not running in defrost.
- If the system is a simplified or partially dedicated installation, operate the furnace/air handler at high speed.

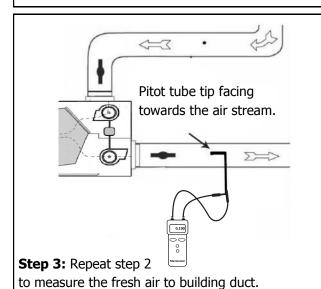
#### **Balancing the Airflow With a Pitot Tube**



**Step 1:** Drill a 3/16 in hole in the duct, ideally 3 ft downstream and 1 ft upstream of any elbows or bends in the fresh air and stale air streams.



**Step 2:** Insert the pitot tube with the tip facing towards the air stream in the stale air from Building air stream. Move the pitot tube around in the duct (facing toward the airflow) and take an average reading. Record the reading.



Balancing Damper

Balancing Damper

**Step 4(a):** Review the readings and damper down the duct with the highest duct velocity pressure. Repeat step 2 and step 3 until both ducts show identical readings.

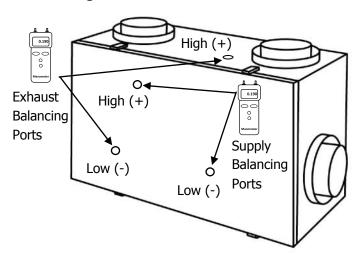
**Step 4(b):** Upon completion of balancing, seal the holes (foil tape recommended).

#### **Balancing the Airflow Using the Door Ports**

Door balancing ports (not on all models) are designed to be used in the conjunction with a digital manometer to measure the stale and fresh airflows for balancing.

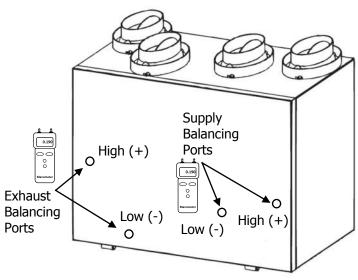
- **Step 1:** Prepare the airflow measuring device (i.e. digital manometer) by connecting the hoses to the low and high pressure side of the gauge.
- **Step 2:** Insert the hoses into the rubber fittings from the optional door port adapter kit (part 99-182). Use light pressure and rotate until fitting is snug. Do not extend the hose past the rubber fitting.
- **Step 3:** Open the HRV door. Remove the 4 door port covers by carefully pushing them out from the back side of the door.
- **Step 4:** Close the HRV door. Initiate power and operate the HRV on high speed. Operate the forced air system on high speed (if the HRV is connected to the forced air system).
- **Step 5:** Insert the 2 rubber fittings from the gauge to the stale air balancing ports (see illustration for port locations). Seal the fresh air balancing ports with tape (see illustration for port locations). Record your reading. **Note:** Use upper left and lower right ports on reverse flow models (155MAX RX).
- **Step 6:** Insert the 2 rubber fittings from the gauge to the fresh air balancing ports (see illustration for port locations). Seal the stale air balancing ports with tape (see illustration for port locations). Record your reading. **Note:** Use lower left and upper right ports on reverse flow models (155MAX RX).
- **Step 7:** Refer to the "Airflow Reference Chart" for your model and determine the fresh air and stale airflow rates (page 22).
- **Step 8:** Damper down the higher airflow and repeat steps 5 to 7 as required until both airflows are identical (balanced).
- **Step 9:** Remove the tape and rubber fittings and reinstall the 4 door port covers.

#### Balancing Ports for the 100ECM and 155 Models



Digital manometer connection overview

#### **Balancing Ports for the 205 Model**



Digital manometer connection overview



• Reverse Flow Models: Step 5 and Step 6 fresh air and stale air ports will be reversed.

## **Airflow Balancing Reference Chart for the 100ECM Model**

		Speed 5	
Press		Supply Airflow	Exhaust Airflow
("w.g.)	(Pa)	(cfm)	(cfm)
0.020	5		58
0.025	6		65
0.030	8		72
0.035	9		78
0.040	10		85
0.045	11		91
0.050	13		97
0.055	14		103
0.060	15	57	109
0.065	16	61	115
0.070	18	64	121
0.075	19	68	127
0.080	20	71	132
0.085	21	74	137
0.090	23	77	143
0.095	24	80	148
0.100	25	83	153
0.105	26	86	158
0.110	28	88	163
0.115	29	91	167
0.120	30	93	172
0.125	31	95	176
0.130	33	98	181
0.135	34	100	185
0.140	35	102	189
0.145	36	104	
0.150	38	106	
0.155	39	108	
0.160	40	110	
0.165	41	111	
0.170	43	113	
0.175	44	115	
0.180	45	117	
0.185	46	118	
0.190	48	120	
0.195	49	121	
0.200	50	123	

0.205	51	124	
0.210	53	126	
0.215	54	127	
0.220	55	129	
0.225	56	130	
0.230	58	132	
0.235	59	133	
0.240	60	135	
0.245	61	136	
0.250	63	138	
0.255	64	139	
0.260	65	141	
0.265	66	143	
0.270	68	144	
0.275	69	146	
0.280	70	148	
0.285	71	150	
0.290	73	151	
0.295	74	153	
0.300	75	155	
0.305	76	157	
0.310	78	160	
0.315	79	162	
0.320	80	164	
0.325	81	166	
0.330	83	169	
0.335	84	171	
0.340	85	174	
0.345	86	177	
0.350	88	180	
0.355	89	183	
0.360	90	186	
-			

## **Airflow Balancing Reference Chart for the 155 Model**

Speed 5			
Pressur	e Drop	Supply Airflow	Exhaust Airflow
(" w.g.)	(Pa)	(cfm)	(cfm)
0.000	0		40
0.005	1		45
0.010	3		50
0.015	4		54
0.020	5		59
0.025	6		63
0.030	8		68
0.035	9		72
0.040	10	,	76
0.045	11		81
0.050	13	39	85
0.055	14	43	89
0.060	15	46	93
0.065	16	49	97
0.070	18	53	101
0.075	19	56	105
0.080	20	59	109
0.085	21	62	113
0.090	23	65	117
0.095	24	68	120
0.100	25	71	124
0.105	26	/4	128
0.110	28	76	131
0.115	29	79	135
0.120	30	81	138
0.125	31	84	141
0.130	33	86	145
0.135	34	89	148
0.140	35	91	151
0.145	36	93	154
0.150	38	96	157
0.155	39	98	160
0.160	40	100	163
0.165	41	102	166
0.1/0	43	104	169
0.175	44	106	172
0.180	45	108	174
0.185	46	110	177
0.190	48	112	180

0.195	49	114	182
0.200	50	116	185
0.205	51	118	187
0.210	53	120	189
0.215	54	122	192
0.220	55	123	194
0.225	56	125	196
0.230	58	127	198
0.235	59	129	200
0.240	60	131	202
0.245	61	132	
0.250	63	134	
0.255	64	136	
0.260	65	138	
0.265	66	139	
0.270	68	141	
0.275	69	143	
0.280	70	145	
0.285	71	146	
0.290	73	148	
0.295	74	150	
0.300	75	152	
0.305	76	154	
0.310	78	156	
0.315	79	158	
0.320	80	159	
0.325	81	161	
0.330	83	163	
0.335	84	165	
0.340	85	167	
0.345	86	170	
0.350	88	172	
0.355	89	174	
0.360	90	176	
0.365	91	178	
0.370	93	181	
0.375	94	183	
0.380	95	185	
0.385	96	188	
0.390	98	190	
0.395	99	193	
0.400	100	196	
0.405	101	198	
0.410	103	201	

## **Airflow Balancing Reference Chart for the 205 Model**

	Speed 5			
Pressi		Supply Airflow	Exhaust Airflow	
(" w.g.)	(Pa)	(cfm)	(cfm)	
0.500	125	218	231	
0.510	128	215	228	
0.520	130	212	225	
0.530	133	208	223	
0.540	135	205	220	
0.550	138	202	217	
0.560	140	199	214	
0.570	143	195	212	
0.580	145	192	209	
0.590	148	189	206	
0.600	150	186	203	
0.610	153	183	201	
0.620	155	180	198	
0.630	158	177	195	
0.640	160	174	193	
0.650	163	171	190	
0.660	165	168	188	
0.670	168	165	185	
0.680	170	162	182	
0.690	173	159	180	
0.700	175	156	177	
0.710	178	153	175	
0.720	180	151	172	
0.730	183	148	169	
0.740	185	145	167	
0.750	188	142	164	
0.760	190	140	162	
0.770	193	137	159	
0.780	195	134	157	
0.790	198	132	154	
0.800	200	129	152	
0.810	203	127	150	
0.820	205	124	147	
0.830	208	122	145	
0.840	210	119	142	
0.850	213	117	140	
0.860	215	114	138	
0.870	218	112	135	
0.880	220	109	133	

0.000			
0.890	223	107	130
0.900	225	105	128
0.910	228	102	126
0.920	230	100	123
0.930	233	98	121
0.940	235	96	119
0.950	238	94	117
0.960	240	91	114
0.970	243	89	112
0.980	245	87	110
0.990	248	85	108
1.000	250	83	105
1.010	253	81	103
1.020	255	79	101
1.030	258	77	99
1.040	260	75	97
1.050	263	73	94
1.060	265	71	92
1.070	268	69	90
1.080	270	67	88
1.090	273	66	86
1.100	275	64	84
1.110	278	62	82
1.120	280	60	80
1.130	283	59	78
1.140	285	57	75
1.150	288	55	73
1.160	290	54	71
1.170	293	52	69
1.180	295	50	67
1.190	298	49	65
1.200	300	47	63
1.210	303	46	61
1.220	305	44	59
1.230	308	43	58
1.240	310	41	56
1.250	313	40	54
1.260	315	39	52
1.270	318	37	50
1.280	320	36	48
1.290	323	35	46
	325	33	44
1.300			
1.300 1.310 1.320	328 330	32 31	42

## **Troubleshooting**

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
Poor airflows	<ul> <li>1/4 in (6 mm) mesh on outside hood is plugged</li> <li>Filters plugged</li> <li>Core obstructed</li> <li>House grills closed or blocked</li> <li>Dampers are closed if installed</li> <li>Poor power supply at site</li> <li>Ductwork is restricting HRV</li> <li>Improper speed control setting</li> <li>HRV airflow improperly balanced</li> </ul>	<ul> <li>Clean exterior hoods or vents</li> <li>Remove and clean filter</li> <li>Remove and clean core</li> <li>Check and open grilles</li> <li>Open and adjust dampers</li> <li>Have electrician check supply voltage</li> <li>Check duct installation</li> <li>Increase the speed of the HRV</li> <li>Have contractor balance HRV</li> </ul>
Supply air feels cold	<ul> <li>Poor location of supply grilles, the airflow may irritate the occupant</li> <li>Outdoor temperature extremely cold</li> </ul>	<ul> <li>Locate the grilles high on the walls or under the baseboards, install ceiling mounted diffuse or grilles so as not to directly spill the supply air on the occupant (i.e. over a sofa)</li> <li>Turn down the HRV supply speed. A small duct heater (1 kW) could be used to temper the supply air.</li> <li>Placement of furniture or closed doors is restricting the movement of air in the home</li> <li>If supply air is ducted into furnace return, the furnace fan may need to run continuously to distribute ventilation air comfortably</li> </ul>
Dehumidistat in not operating	<ul> <li>Outdoor temperature is above 15°C (59°F)</li> <li>Improper low voltage connection</li> <li>External low voltage is shortened out by a staple or nail</li> <li>Check dehumidistat setting it may be on OFF</li> </ul>	<ul> <li>Dehumidistat is functioning normally (see Auto Dehumidistat Disable in this manual)</li> <li>Check that the correct terminals have been used</li> <li>Check external wiring for a short</li> <li>Set the dehumidistat at the desired setting</li> </ul>
Humidity levels are too high condensation is appearing on the windows	<ul> <li>Dehumidistat is set too high</li> <li>HRV is not sized to handle a hot tub, indoor pool etc.</li> <li>Lifestyle of the occupants</li> <li>Moisture coming into the home from an unvented or unheated crawl space</li> <li>Moisture is remaining in the wash room and kitchen areas</li> <li>Condensation seems to form in the spring and fall</li> <li>HRV is set at too low a speed</li> </ul>	<ul> <li>Set dehumidistat lower</li> <li>Cover pools, hot tubs when they are not in use</li> <li>Avoid hanging clothes to dry, storing wood and venting clothes dryer inside. Firewood may have to be moved outside</li> <li>Vent crawl space and place a vapor barrier on the floor of the crawl space</li> <li>Ducts from the washroom should be sized to remove moist air as effectively as possible, use of a bathroom fan for short periods will remove additional moisture</li> <li>On humid days, as the seasons change, some condensation may appear but the homes air quality will remain high with some HRV use</li> <li>Increase speed of the HRV</li> </ul>
Humidity levels are too low	<ul> <li>Dehumidistat control set too low</li> <li>Blower speed of HRV is too high</li> <li>Lifestyle of occupants</li> <li>HRV airflows may be improperly balanced</li> </ul>	<ul> <li>Set dehumidistat higher</li> <li>Decrease HRV blower speed</li> <li>Humidity may have to be added through the use of humidifiers</li> <li>Have contractor balance HRV airflows</li> </ul>
HRV and/or ducts frosting up	<ul> <li>HRV airflows are improperly balanced</li> <li>Malfunction of the HRV defrost system</li> </ul>	<ul> <li>Note: minimal frost build-up is expected on cores before unit initiates defrost cycle functions</li> <li>Have HVAC contractor balance the HRV</li> <li>Ensure damper defrost is operating during self-test</li> </ul>
Condensation or ice build up in insulated duct to the outside	<ul> <li>Incomplete vapor barrier around insulated duct</li> <li>A hole or tear in outer duct covering</li> </ul>	<ul> <li>Tape and seal all joints</li> <li>Tape any holes or tears made in the outer duct covering, ensure that the vapor barrier is completely sealed</li> </ul>
Excess water in the bottom of the HRV	<ul> <li>Drain pans plugged</li> <li>Improper connection of HRV's drain lines</li> <li>HRV is not level</li> <li>Drain lines are obstructed</li> <li>HRV heat exchange core is not properly installed</li> </ul>	<ul> <li>Look for obstructions in the drain line</li> <li>Look for kinks in the drain line</li> </ul>
Excessive Vibration	Dirt on fan wheels	Have contractor service HRV 28

## Dépannage

#### • les canalisations restreignent le débit d'air faites équilibrer le VRC par un entrepreneur • mauvaise alimentation électrique sur les Vérifiez la pose des conduits augmentez l'allure du VRC **termes** • Les registres, s'ils ont été posés, sont ouvrez et ajustez les registres demandez à un électricien de vérifier l'alimentation électrique grilles dans la maison fermées ou bloquées vériflez et ouvrez les grilles noyau obstrué nettoyez les évents ou capuchons extérieurs retirez et nettoyez le filtre retirez et nettoyez le noyau retirez et nettoyez le noyau tiltres bouchés • le treillis de 1/4 po (6 mm) sur les capuchons extérieurs est bouche Débit d'air médiocre **CAUSE SYMPTÔME** SOLUTION

 débit d'air du VRC mal équilibré commande de vitesse mal réglée

vers l'extèrieur Trop d'eau dans le fond du VRC	<ul> <li>bacs de drainage bouchés</li> <li>mauvais raccordement aux canalisations</li> <li>JAV ub transment d'écoulement du paper de pire de privage de p</li></ul>	<ul> <li>voyez s'il y a des obstructions dans la canalisation d'écoulement</li> <li>les tubes pourraient être tortillés</li> <li>vériflez les raccords d'écoulement</li> </ul>
Condensation ou accumulation deglace dans la deglace dans la sonduite isolée allant vare isolée	<ul> <li>pare-vapeur incomplet autour de la conduite isolée</li> <li>trou ou déchirure dans le recouvrement</li> <li>extérieur de la conduite</li> </ul>	<ul> <li>enrubannez et scellez tous les joints</li> <li>mettez du ruban adhésif sur les trous ou les déchirures qui se trouvent dans le recouvrement extérieur de la conduit, assurez-vous que le pare-vapeur est complètement scellé</li> </ul>
Formation de givre dans le VRC et/ou les conduites	<ul> <li>débits d'air du VRC mal équilibrés</li> <li>défectuosité du système de dégivrage du VRC</li> </ul>	<ul> <li>N.B.: il faut s'attendre à une légère accumulation de givre sur le noyau, avant le déclenchement du cycle de dégivrage</li> <li>demandez à un entrepreneur spécialisé d'équilibrer le VRC</li> <li>assurez-vous que le dégivrage par registre fonctionne durant l'auto-vérification</li> </ul>
Degré d'humidité trop bas	<ul> <li>déshumidistat réglé trop bas</li> <li>trop grande vitesse de la soufflante du VRC</li> <li>mode de vie des occupants</li> <li>débits d'air du VRC mal équilibrés</li> </ul>	<ul> <li>réglez le déshumidistat plus haut</li> <li>faites ralentir la soufflante du VRC</li> <li>vous devrez peut-être employer des humidificateurs</li> <li>faites équilibrer la circulation d'air du VRC par un entrepreneur</li> </ul>
Viveau d'humidité trop éleve; condensation sur les fenêtres	<ul> <li>réglage trop haut du déshumidistat</li> <li>VRC pas assez puissant pour un "hot tub", une piscine intérieure, etc.</li> <li>mode de vie des occupants</li> <li>humidité qui pénètre dans la maison en provenance d'un espace sanitaire non ventile ou non chauffe</li> <li>l'humidité reste dans la salle de bain et la cuisine</li> <li>il semble y avoir de la condensation au printemps et à l'automne</li> <li>il semble y avoir de la condensation au printemps et à l'automne</li> <li>il suitesse prévue pour le VRC est trop passes</li> </ul>	<ul> <li>réglez le déshumidistat plus bas</li> <li>couvrez la piscine et le "hot tub" quand vous ne vous en servez pas</li> <li>évifez d'étendre du linge à sécher, d'emmagasiner du bois et de ventiler la sécheuse à linge à l'intérieur; vous devrez de ventiler la sécheuse à linge à l'intérieur; vous devrez peut-etre sortir le bois de chauffage dehors</li> <li>aérez l'espace sanitaire et mettes un pare-vapeur sur le plancher de cet espace sanitaire</li> <li>les conduites provenant de la salle de bain devraient être assez grossible; en faisant marcher le ventilateur de la salle de bain posses pour retirer l'air humide aussi efficacement que possible; en faisant marcher le ventilateur de la salle de bain plus d'humidité plus d'humidité</li> <li>par temps humide, lorsque les saisons changent, il pourrait y avoir un peu de condensation, mais la qualité de l'air dans la maison demeure excellente quand on utilise le VRC augmentez la vitesse du VRC</li> <li>augmentez la vitesse du VRC</li> <li>augmentez la vitesse du VRC</li> </ul>
Le déshumidistat ne fonctionne pas	<ul> <li>température extérieure au-dessus de 15°C (59°F)</li> <li>mauvaise connexion de basse tension court-circuitée par un crampon ou un clou</li> <li>vérifiez le réglage du déshumidistat, car il pourrait avoir été réglé à OFF</li> </ul>	<ul> <li>le déshumidistat fonctionne normalement (voyez la section sur la désactivation du déshumidistat dans le manuel)</li> <li>assurez-vous qu'on a utilisé les bonnes bornes</li> <li>il pourrait y avoir un court-circuit dans le câblage externe</li> <li>if pourrait y avoir un court-circuit dans le câblage externe</li> <li>réglez le déshumidistat au niveau désiré</li> </ul>
L'air qui arrive semble froid	• grilles d'admission mal placées; la circulation d'air pourrait irriter les circupants • température extérieure extrêmement froide	<ul> <li>placez les grillages à une bonne hauteur sur les murs ou bien sous les plinthes; posez un diffuseur ou des grilles dans le plafond, de manière à ne pas diriger l'air vers les occupants (comme par-dessus un sofa)</li> <li>ralentissez l'admission du VRC; vous pourriez utiliser un petit chauffe-conduit (1 kW) pour tempérer l'air admis des meubles mal placés ou des portes fermées empêchent l'air de circuler librement</li> <li>si l'air fourni est acheminé dans la chambre de retour de la fournaise, il se pourrait que son ventilateur doive tourner sans fournaise, il se pourrait que son ventilateur doive tourner sans arrêt, afin de répartir confortablement l'air de ventilation</li> </ul>

87		
• demandez à un entrepreneur d'entretenir le VRC	<ul> <li>saleté sur le ventilateur rotatif</li> </ul>	Vibration excessive
<ul> <li>voyez s'il y a des obstructions dans la canalisation d'écoulement</li> <li>les tubes pourraient être tortillés</li> <li>vérifiez les raccords d'écoulement</li> </ul>	<ul> <li>bacs de drainage bouchés</li> <li>mayuvais raccordement aux canalisations d'écoulement du VRC</li> <li>le VRC n'est pas de niveau</li> <li>le Sations d'écoulement obstruées</li> <li>canalisations d'écoulement obstruées</li> <li>pusque échangeur du VRC mai installé</li> </ul>	el sabu dens le 1977 ub bnof 1977 ub bnof
<ul> <li>enrubannez et scellez tous les joints</li> <li>mettez du ruban adhésif sur les trous ou les déchirures qui se trouvent dans le recouvrement extérieur de la conduit, assurez-vous que le pare-vapeur est complètement scellé</li> </ul>	<ul> <li>pare-vapeur incomplet autour de la conduite isolée</li> <li>trou ou déchirure dans le recouvrement</li> <li>extérieur de la conduite</li> </ul>	Condensation ou accumulation deglace dans la conduite isolée allant vers l'extérieur
<ul> <li>N.B.: il faut s'attendre à une légère accumulation de givre sur le noyau, avant le déclenchement du cycle de dégivrage</li> <li>demandez à un entrepreneur spécialisé d'équilibrer le VRC</li> <li>assurez-vous que le dégivrage par registre fonctionne durant</li> <li>l'auto-vérification</li> </ul>	<ul> <li>débits d'air du VRC mal équilibrés</li> <li>défectuosité du système de dégivrage du VRC</li> </ul>	Formation de givre dans le VRC et/ou les conduites
<ul> <li>réglez le déshumidistat plus haut</li> <li>faites ralentir la soufflante du VRC</li> <li>vous devrez peut-être employer des humidificateurs</li> <li>faites équilibrer la circulation d'air du VRC par un entrepreneur</li> </ul>	<ul> <li>déshumidistat réglé trop bas</li> <li>trop grande vitesse de la soufflante du VRC</li> <li>mode de vie des occupants</li> <li>débits d'air du VRC mal équilibrés</li> </ul>	Degré d'humidité trop bas
<ul> <li>réglez le déshumidistat plus bas</li> <li>couvrez la piscine et le "hot tub" quand vous ne vous en servez pas</li> <li>évitez d'étendre du linge à sécher, d'emmagasiner du bois et de ventiler la sécheuse à linge à lintérieur; vous devrez de ventiler la sécheuse à linge à l'intérieur; vous devrez peut-être sortir le bois de chauffage dehors</li> <li>aérez l'espace sanitaire et mettez un pare-vapeur sur le plancher de cet espace sanitaire</li> <li>des conduites provenant de la salle de bain devraient être assez grossible; en faisant marcher le ventilateur de la salle de bain pendant de couprtes périodes, vous ferez disparaître encore plus d'humidité</li> <li>par temps humidité</li> <li></li></ul>	<ul> <li>réglage trop hauf du déshumidistat</li> <li>VRC pas assez puissant pour un "hot tub", une piscine intérieure, etc.</li> <li>mode de vie des occupants</li> <li>humidité qui pénètre dans la maison en provenance d'un espace sanitaire non ventilé ou non chauffé         <ul> <li>l'humidité reste dans la salle de bain et la cuisine</li> <li>il semble y avoir de la condensation au printemps et à l'automne</li> <li>il semble y avoir de la condensation au printemps et à l'automne</li> <li>a vitesse prévue pour le VRC est trop basse</li> </ul> </li> </ul>	Viveau d'humidité trop éleve; condensation sur les fenêtres
déschumidistat fonctionne normalement (voyez la section sur la déschumidistat fonctionne normalement (voyez la section sur la désactivation du déshumidistat dans le manuel)     assurez-vous qu'on a utilisé les bonnes bornes     il pourrait y avoir un court-circuit dans le câblage externe     il pourrait y avoir un court-circuit dans le câblage externe     réglez le déshumidistat au niveau désiré	<ul> <li>température extérieure au-dessus de 15°C (59°F)</li> <li>mauvaise connexion de basse tension court-circuitée par un crampon ou un clou</li> <li>vérifiez le réglage du déshumidistat, car il pourrait avoir été réglé à OFF</li> </ul>	en déshumidistat ne ronctionne pas

## Tableau de référence des débits d'air pour le modèle 205

07	3.1	330	1.320
77	32	328	1.310
77	33	325	1.300
917	32	323	1.290
87	98	370	1.280
05	32	318	1.270
25	36	315	1.260
<b>₽</b> S	07	313	1.250
99	Tτ	310	1.240
85	43	308	1.230
65	לל	305	1.220
19	97	303	1.210
£9	LÞ	300	1.200
<b>S</b> 9	67	867	1.190
۷9	20	295	1.180
69	22	293	1.170
TΔ	75	790	1.160
73	SS	882	1.150
SZ	۷S	285	1.140
87	65	283	1.130
08	09	082	1.120
78	79	872	011.1
1/8	<b>7</b> 9	275	1.100
98	99	273	060.£
88	۷9	270	1.080
06	69	897	070.1
76	TΔ	597	1.060
<b>7</b> 6	73	263	1.050
۷6	SZ	760	1.040
66	LL	258	1.030
101	64	255	1.020
103	18	253	010.1
T02	83	720	1.000
108	S8	248	066.0
110	۷8	245	086.0
115	68	243	076.0
717	τ6	240	096.0
711	<b>7</b> 6	238	056.0
611	96	732	046.0
171	86	233	0.930
173	100	730	0.920
179	707	877	016.0
128	<b>50</b> T	225	006.0
130	۲0۲	223	068.0
		1	<u> </u>

Haute 3			
Débit d'air évacuation	Débit d'air arrivée		Baisse o
(nim/uɔ iq)	(nim/uɔ iq)	(Pa)	(.9.2 oq)
737	218	172	005.0
228	512	128	0.510
225	212	130	0.520
223	208	133	0.530
220	202	132	0.540
717	707	138	055.0
777	66T	140	095.0
212	56T	143	0\Z.0
607	761	74S	082.0
907	68T	148	065.0
203	981	120	009.0
707	183	123	019.0
861	180	SST	029.0
S6T	72T	128	0.630
193	<b>₽</b> ∠₹	091	049.0
190	171	E9T	059.0
188	39T	S9T	099.0
782 782	T92	891	079.0
787	797	021	089.0
081	931 T26	173	069.0
<u> </u>	729 T29	SZT	007.0
SZT	T23	841	017.0
772	TST	180	0.720
69T	37T	183	0.730
791 291	STT	188	047.0
79T 184	740 745	188 188	087.0
6ST	137	163	077.0
ZST	134	162	087.0
12t	132	198	067.0
727	129	700	008.0
JZO	127	203	018.0
<b>∠</b> ₽Ţ	124	202	0.820
7 <del>1</del> 2	122	208	0.830
745	611	210	048.0
140	<b>L11</b>	213	028.0
138	114	512	098.0
<b>132</b>	717	218	078.0
133	400 100	220	088.0

## Tableau de référence des débits d'air pour le modèle 155

	201	103	014.0
	861	τοτ	204.0
	96T	100	004.0
	163	66	265.0
	06T	86	065.0
	188	96	285.0
	182	<b>S6</b>	085.0
	183	<del>7</del> 6	275.0
	181	86	0.370
	871	16	295.0
	941	06	098.0
	ħΔΙ	68	0.355
	772	88	0.350
	170	98	0.345
	Z9T	82	0.340
	<b>1</b> 92	48	0.335
	163	83	0.330
	191	18	0.325
	6ST	08	0.320
	128	64	0.315
	9ST	87	0.310
	124	94	0.305
	727	SZ	0.300
	120	ħΔ	262.0
	148	73	062.0
	146	īΔ	282.0
	142	0۷	082.0
	143	69	272.0
	141	89	072.0
	139	99	0.265
	138	<b>S9</b>	097.0
	136	<del>1</del> 9	0.255
	134	63	0.250
	132	19	0.245
707	131	09	0.240
700	179	65	0.235
86T	127	85	0.230
96T	172	99	0.225
⊅6T	173	SS	0.220
767	122	₽\$	0.215
68T	150	23	0.210
187	118	τs	0.205
182	116	05	0.200
182	114	64	261.0

Débit d'air évacuation	Débit d'air arrivée (pi cu/min)	əp əs uois	Baisa pres (po c.e.)
( , , , )	(nim/uɔ iq)	(ba)	(.9.2 od)
(nim/uɔ iq)			
04		0	000.0
St		Ţ	200.0
05		8	0.010
<b>₽</b> S		<b>b</b>	210.0
65		S	0.020
E9		9	220.0
89		8	0.030
72		6	250.0
94		10	040.0
18	00	II	240.0
S8	68	13	020.0
68	£p	7T	220.0
£6	97	ST	090.0
<u> </u>	67	91	290.0
101	23 23	18	070.0
30T	95	61	270.0
601	65	70	080.0
211	79	7.7	280.0
<u>۲۲۲</u>	S9	57	060.0
150	89	77	260.0
124	īΔ	52	001.0
128	τ <u>/</u>	97	201.0
131	92	87	011.0
132	64	67	211.0
138	18	30	0.120
ItT	1/8	31	0.125
SbI	98	33	0.130
148	68	34	261.0
12t 121	£6 16	32 32	0.140
12V	96	38	0.150
09T	86	36	221.0
163	100	0 <del>b</del>	091.0
991	102	17	291.0
691	104	£Þ	0.170
772	901	77 C+	271.0
7/T	108	Sħ	081.0
77.	110	94	281.0
180	115	84	061.0

## Tableau de référence des débits d'air pour le modèle 100ECM

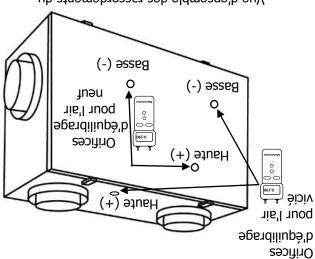
981	06	0.360
183	68	0.325
180	88	0.350
771	98	0.345
ħΔΙ	<b>S8</b>	0.340
τ∠τ	<del>1</del> /8	0.335
69T	83	0.330
991	18	0.325
†9T	08	0.320
791	64	0.315
091	87	0.310
ZST	9᠘	0.305
JZZ	SZ	0.300
123	ħ۷	262.0
TST	73	062.0
0ST	īΔ	282.0
148	٥٧	082.0
977	69	272.0
744	89	072.0
143	99	292.0
ItI	<b>S</b> 9	092.0
139	<del>7</del> 9	22.0
138	£9	0.250
136	19	242.0
132	09	0.240
133	69	252.0
132	85	0.230
130	99	222.0
179	SS	0.220
127	<b>7</b> S	0.215
176	23	0.210
124	τs	202.0

E ejusH			
Débit d'air évacuation	Débit d'air arrivée	Baisse de pression	
(nim/uɔ iq)	(nim/uɔ iq)	(po c.e.) (Pa)	
85		S	0.020
<b>S</b> 9		9	220.0
7.2		8	0.030
87		6	280.0
S8		10	040.0
τ6		ΙΙ	240.0
۷6		13	050.0
103		ÞΤ	220.0
60T	۷S	ST	090.0
STT	τ9	9T	290.0
121	<del>7</del> 9	18	070.0
721	89	6T	2V0.0
132	TΔ	70	080.0
137	ħΔ	7.7	280.0
143	LL	23	060.0
148	08	77	260.0
123	83	52	001.0
128	98	97	201.0
163	88	82	011.0
<b>49</b> T	τ6	67	211.0
772	63	30	0.120
9 <b>∠</b> T	<b>S</b> 6	3.1	221.0
181	86	33	0.130
<b>182</b>	100	34	281.0
68T	102	32	0.140
	104	98	S41.0
	901	38	0.150
	108	68	SST.0
	011	07	091.0
	TTT	τt	291.0
	113	43	071.0
	STT	לל	STT.0
	<b>Z</b> TT	St	081.0
	118	97	281.0
	150	87	061.0
	121	67	261.0

#### Equilibrage des circuits d'air en utilisant les orifices dans la porte

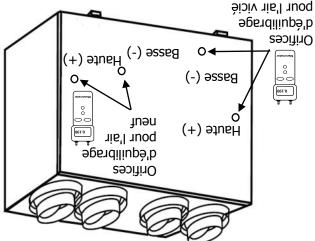
Les orifices d'équilibrage dans la porte (qu'on ne trouve pas sur tous les modèles) peuvent être utilisés, de concert avec un manomètre numérique, pour mesurer les débits d'air vicié et d'air neuf dans le but de les équilibrer.

r les Orifices d'équilibrage pour le modèles f 100ECM and155



Vue d'ensemble des raccordements du débitmètre à hélice

#### Orifices d'équilibrage pour le modèle 205



Vue d'ensemble des raccordements du débitmètre à hélice

**Etape 1:** Préparez l'instrument choisi pour mesurer les débits d'air (c'est-à-dire le manomètre numérique) en raccordant les tubes flexibles aux côtés à basse pression et à haute pression de cet instrument. **Étape 2:** Introduisez les tubes dans les raccords en caoutchouc provenant de la trousse optionnelle d'adaptation des orifices dans la porte (nièce numéro

caoutchouc provenant de la trousse optionnelle d'adaptation des orifices dans la porte (pièce numéro 99-182). Exercez une légère pression et tournez jusqu'à ce que chaque raccord soit bien ajusté et suffisamment serré. Le tube ne doit pas dépasser au-delà du raccord en caoutchouc.

caoutchouc. **Étape 3 :** Ouvrez la porte du VRC. Enlevez les bouchons des quatre orifices en les poussant soigneusement à partir de l'arrière de la porte.

de l'arriere de la porte. **Étape 4:** Refermez la porte du VRC. Mettez le VRC sous tension et faites-le fonctionner à sa haute vitesse. Faites fonctionner le système à air pulsé à sa haute vitesse (si le fonctionner le système à air pulsé à sa haute vitesse (si le VRC est raccordé à un tel système).

**Etape 5**: Introduisez les deux raccords en caoutchouc provenant de l'instrument de mesure dans les orifices d'équilibrage de l'air vicié (Voir l'illustration pour la localisation des orifices). Scellez les orifices d'équilibrage de l'air neuf avec du ruban adhésif (Voir l'illustration pour la localisation des orifices). Notez la lecture obtenue.

N.B.: Utilisez les orifices en haut à gauche et en bas à droite sur les modèles à flux inversé (155MAX RX). Étape droite sur les modèles à flux inversé (155MAX RX).

**6**: Introduisez les deux raccords en caoutchouc provenant de l'instrument de mesure dans les orifices d'équilibrage de l'air neuf (Voir l'illustration pour la localisation des orifices). Scellez les orifices d'équilibrage de l'air vicié avec du ruban adhésif (Voir l'illustration pour de l'air vicié avec du ruban adhésif (Voir l'illustration pour

la localisation des orifices). Notez la lecture obtenue. **N.B. :** Utilisez les orifices en bas à gauche et en haut à droite sur les modèles à flux inversé (155MAX RX). **Étape** droite sur les modèles à flux inversé (155MAX RX). **Étape 7 :** Consultez le "tableau de référence des débits d'air"

pour votre modèle et déterminez les débits prévus pour l'air neuf et l'air vicié (page 22).

**Etape 8 :** Réduisez le plus haut débit et répétez les étapes 5, 6 et 7 selon les besoins, jusqu'à ce que les deux débits d'air soient identiques (équilibrés).

**Étape 9 :** Enlevez le ruban adhésif et les raccords en caoutchouc, puis remettez les bouchons sur les quatre

orifices dans la porte.

## noitnetta 🗘

Pour les modèles à fl x inversé, les orific s pour l'AIR NEUF et l'AIR VICIÉ des étapes 5 et 6 seront inversés.

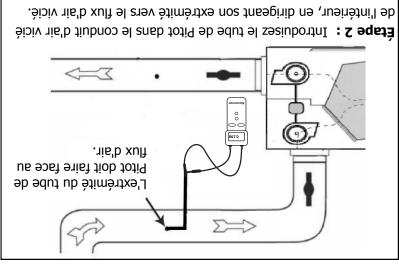
#### Préparatifs pour l'équilibrage

Avant de procéder à l'équilibrage, n'oubliez pas de vérifier les points suivants :

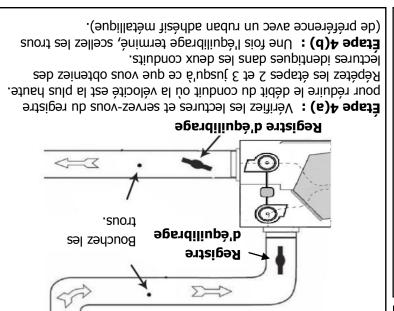
- Tout le réseau de conduits doit avoir été complètement scellé.
- Tous les composants du VRC doivent être en place et en bon état de marche.
- Les registres d'équilibrage doivent être complètements ouverts.
- Tous les dispositifs d'évacuation (hotte de cuisinière, sécheuse, évents de salles de bains)
- Le VRC doit être réglé à sa haute vitesse.
- Avant d'équilibrer l'appareil, les débits d'air dans les canalisations secondaires devraient être airetée
- ajustès.

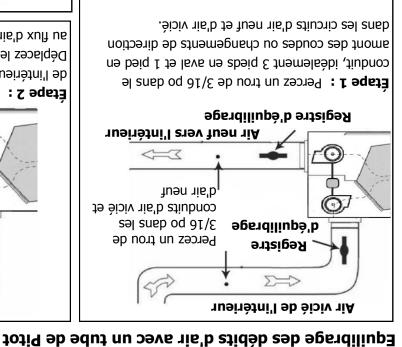
   Si la température extérieure est au-dessous de 0°C (32°F), il faut s'assurer que l'appareil ne fonctionne à secure de dégivere
- fonctionne pas à son mode de dégivrage.

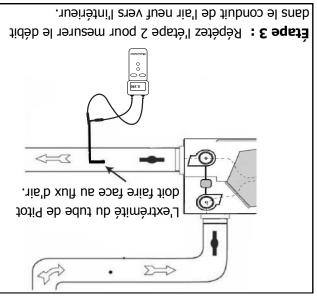
  S'il s'agit d'une installation simplifiée ou partiellement spécifique, faites fonctionner la fournaise ou l'appareil de traitement de l'air à haute vitesse.



**Étape 2 :** Introduisez le tube de Pitot dans le conduit d'air vicié de l'intérieur, en dirigeant son extrémité vers le flux d'air vicié. Déplacez le tube de Pitot dans le conduit (toujours en faisant face au flux d'air) pour prendre une lecture moyenne ou typique.







#### Comment déterminer le débit d'air en pcm

minute. Après avoir achevé l'équilibrage, calculez le débit d'air en pieds cubes/

#### Exemple

pression due à la vitesse de 0.025 po (colonne d'eau). déterminer une vélocité dans le conduit de 640 pieds/minute pour une de 6 pouces. Servez-vous du tableau fourni avec le tube de Pitot pour Voici un exemple dans lequel on détermine le débit d'air dans un conduit

#### Calcul des pieds cubes/minute (pcm)

pcm = pieds par minute x surface transversale du conduit

 $961.0 \times 049 =$ 

= 152

0.196 pour un conduit de 6 po 0.139 pour un conduit de 5 po 0.087 pour un conduit de 4 po conduits ronds souvent utilisés: Surface transversale de quelques

0.267 pour un conduit de 7 po

#### Appareils munis de colliers d'équilibrage

"Air neuf vers l'intérieur" et "Air vicié de l'intérieur". appareils exigent des registres pour équilibrer les débits d'air et on les pose dans les canalisations méthodes d'équilibrage des débits d'air qui sont proposées dans ce manuel. Tous les autres canalisation qui a le plus grand débit d'air pour qu'il soit égal au plus faible débit. Consultez les Installez ces appareils avec les registres complètement ouverts, puis réduisez le débit dans la

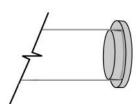
du registre. ne pas entraver le déplacement bord extérieur du collier, afin de ub oq 2/1 əup niol zulq seq Ces vis devraient être placées note de l'emplacement des vis. canalisation au collier, prenez Lorsque vous raccordez la

1/2 po

Gaine flexible isolée

relâche la pression. automatiquement lorsqu'on Le registre se bloque un tournevis à lame plate.





Poussez et tournez avec

Gaine dure/rigide

# noitnettA,

de la haute pression statique de retour que produisent certaines fournaises. additionnel sur la canalisation qui achemine l'air neuf dans l'édifice. Cette précaution est parfois nécessaire à cause Les installations où le VRC est raccordé directement à la reprise d'une fournaise pourraient exiger un amortissement

#### Équilibrage des débits d'air

L'équilibrage des circuits d'air est essentiel pour que la quantité d'air provenant de l'extérieur de l'édifice soit égale à la quantité évacuée par l'appareil. Les conséquences d'un déséquilibre

pourraient être les suivantes :

- La maison pourrait subir une pression d'air négative ou positive
- Le VRC ne pourrait pas fonctionner à son efficacité
- maximale Le dégivrage de l'appareil pourrait être insuffisant

#### Instruments pour mesurer le débit d'air Pour équilibrer les circuits d'air, on pout utilise

Pour équilibrer les circuits d'air, on peut utiliser un manomètre numérique doit être capable d'afficher les pressions différentielles avec une précision allant jusqu'à trois (3) chiffres. (Figure A)

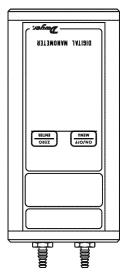
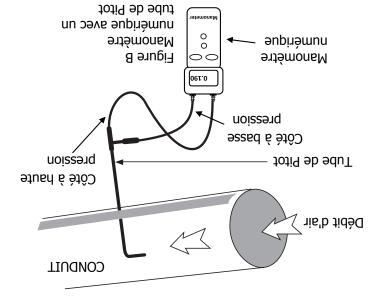


Figure A Manomètre numérique



#### Accessoires pour les instruments

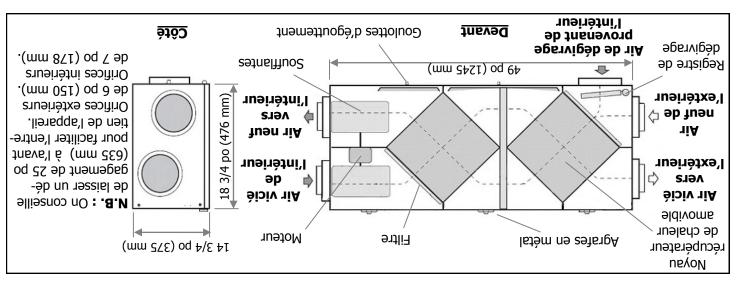
Il existe divers accessoires qu'on peut utiliser avec un manomètre numérique. Consultez votre distributeur de produits Lifebreath en ce qui concerne les options disponibles comme le tube de Pitot, le poste de mesure du débit et la sonde de mesure du débit. La Figure B fait voir un manomètre numérique avec tube de Pitot. Cet ensemble permet de mesurer avec précision la pression due à la vitesse de l'air, sans précision la pression due à la forme du conduit (qu'il soit égard au diamètre ou à la forme du conduit (qu'il soit rond ou rectangulaire).

# noitnettA 🛕

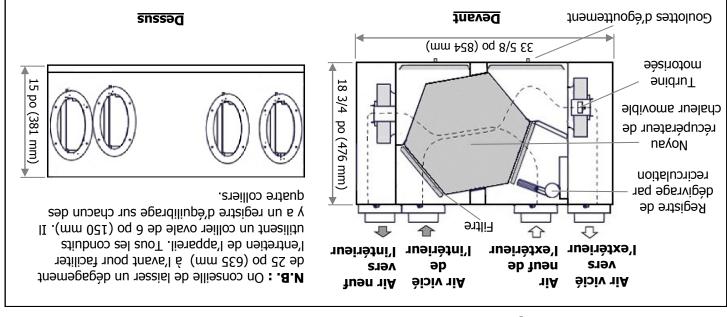
- Une pression positive excessive ininterrompue pourrait entraîner l'air intérieur humide dans les murs extérieurs du bâtiment. Il pourrait ensuite s'y condenser (par temps froid) et causer une détérioration des composants structuraux. De plus, cet air humide pourrait provoquer une congélation dans les trous de serrures.

  Une pression négative excessive ininterrompue pourrait avoir plusieurs effets secondaires indésirables. Dans Une pression négative et le radon, soient aspirés dans certaines régions, il est possible que des gaz provenant du sol, tels que le méthane et le radon, soient aspirés dans certaines régions, il est possible que des gaz provenant du sol, tels que le méthane et le radon, soient aspirés dans
- certaines régions, il est possible que des gaz provenant du sol, tels que le méthane et le radon, soient aspirés dans la maison en passant par le sous-sol ou des endroits en contact avec le sol. En outre, une telle pression peut causer un refoulement dans les appareils de chauffage ventilés.

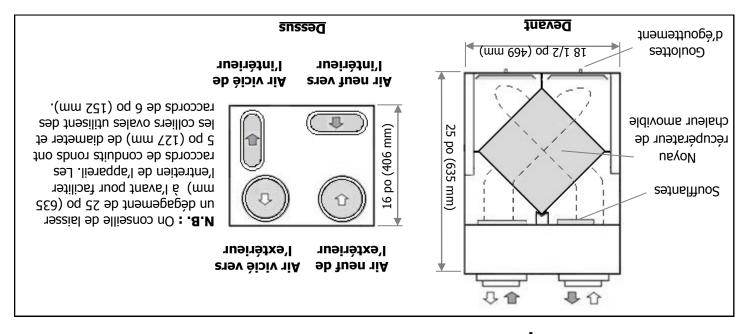
#### Dessin dimensionnel pour les modèles 195 et 300



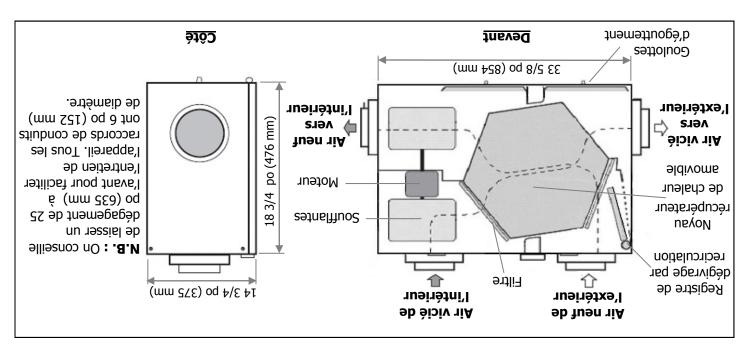
#### Dessin dimensionnel pour le modèle 205



#### Dessin dimensionnel pour le modèle 95



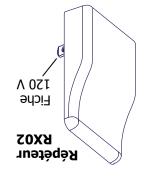
#### Dessin dimensionnel pour les modèles 100 et 155



#### Installation et pairage de répéteurs 99-8X02

Les répéteurs RXO2 doivent être branchés dans une prise de courant de 120 V.

- 1. Mettez la commande murale principale en marche en appuyant sur le bouton de marche/arrêt  $\boldsymbol{\Phi}$ .
- Appuyez simultanément sur les boutons gauche et droit de la commande principale (boutons ») et RESET). L'écran se vide et le symbole sans fil d apparaît en clignotant dans la partie inférieure droite de l'écran. Cela indique que la commande principale se trouve alors en mode de pairage. La rangée inférieure des 3 témoins DEL commence à clignoter. Cela indique que la commande principale se trouve alors en mode de pairage.
- 3. Lors du pairage, gardez le répéteur dans un rayon de 16 po de la commande principale. S'il n'y a pas de prise courant à proximité, utilisez une rallonge pour alimenter le répéteur près de la commande principale.
- 4. Branchez le répéteur RX02 dans la prise de courant. Après environ 12 secondes, la DEL verte clignote puis demeure allumée, ce qui indique que le répéteur est apparié avec la commande principale. Un témoin rouge signifie que le pairage n'est pas réussi.



5. Une fois que les répéteurs ont été appariés avec succès, appuyez sur le bouton **U** principale pour quitter le mode de pairage.

Pour apparier des répéteurs RXO2 supplémentaires avec la même commande murale, ou si le pairage a échoué, répétez les étapes 1 à 5.

Une fois appariés, les répéteurs RXO2 peuvent être déplacés et branchés ailleurs.

#### Réglages de haute vitesse sélectionnables par l'installateur

La plaquette de circuits dans cet appareil comprend des commutateurs DIP réglables pour choisir les grandes vitesses Haute 1, Haute 2 ou Haute 3. À l'usine, l'appareil est réglé à la vitesse Haute 3. Consultez la fiche technique que vous trou-verez en ligne à www.lifebreath.com pour savoir quels seront les débits d'air aux vitesses Haute 1, Haute 2 et Haute 3.

**Remarque:** La basse vitesse n'est pas réglable.

modèles à dégivrage par registre et ventilateur rotatif

modèles à dégivrage par recirculation

cycle de dégivrage R2000 active

DIb 7 OEE

DIP 2 ON

DIP 1 OFF

٦.

Position du commutateur 4	Position du commutateur 3	Position du commutateur 2	Position du commutateur 1	Description
NO	NO	Conserver le réglage de l'usine	" <b>NO</b> " ənizu'l á əgalgəЯ	S edute 3 (choix de l'usine)
NO	OFF	Conserver le réglage de l'usine	Réglage à l'usine " <b>ON</b> "	Haute 2
OFF	NO	Conserver le réglage de l'usine	" <b>NO</b> " ənizu'l 6 əgalgəЯ	1 stute

Illustration des commutateurs DIP 3 et 4 à leur position de marche ON (réglage de l'usine).

Fonctionnalité des commutateurs DIP 1 et 2

Commutateurs DIP 1 et 2

Commutateurs DIP 1 et 2

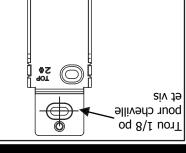
[<del>-</del>]

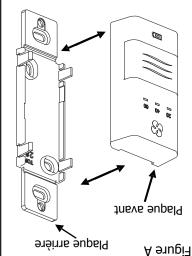
#### Installation et fonctionnement de la minuterie sans fil 20/40/60 minutes 99-DET02

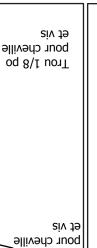
# **NOITNATTA**

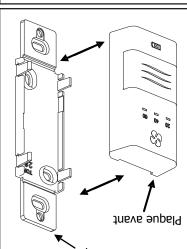
apparier de multiples minuteries et répéteurs à une VRE. Ce processus s'appelle le "pairage". On peut être appariés à la commande murale principale du VRC / Remarque : les minuteries et les répéteurs sans fil doivent

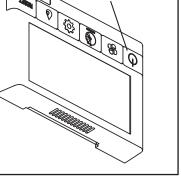
commande murale unique.

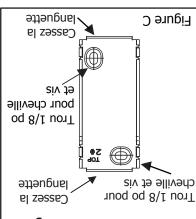


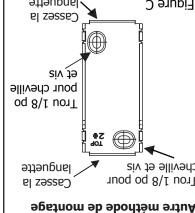


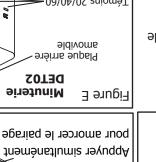


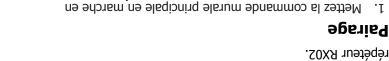












peut aussi accroître la portée d'une minuterie sans fil au moyen d'un installer plus d'une minuterie dans un système de ventilation. On

encastrée ou bien on peut la monter en surface sur un mur. On peut Les minuteries doivent peut être installée sur une boîte électrique

- de la minuterie. appuyant sur le bouton de marche/arrêt 😃 et retirez la pile
- principale se trouve alors en mode de pairage (figure D). inférieure droite de l'écran. Cela indique que la commande et le symbole sans fil 🕪 apparaît en clignotant dans la partie commande principale (boutons 🖰 et RESET). L'écran se vide Appuyez simultanément sur les boutons gauche et droit de la .2
- de la commande principale. Lors du pairage, gardez la minuterie dans un rayon de 16 po
- le processus à partir de l'étape 1. secondes. Si le pairage n'est pas réussi, il faut recommencer ou arrêteront de clignoter si non apparié dans les 12 interne. Les témoins 20, 40 et 60 clignotent jusqu'au pairage secondes, après quoi le témoin 40 clignote selon un code rouge de la pile restera seul allumé pendant environ 12 lumineux clignoteront immédiatement 5 fois, puis le témoin Replacez la pile dans la minuterie DET02. Les 4 témoins
- quitter le mode de pairage. appuyez sur le bouton 😃 de la commande principale pour 5. Une fois que les minuteries ont été appariées avec succès,

même commande murale, ou si le pairage a échoué, répétez les Pour apparier des minuteries DETO2 supplémentaires avec la

augmenter la portée des minuteries. pi sans obstacles ; on peut installer un répéteur RX02 pour et branchées ailleurs. La portée de la minuterie est évaluée à 40 Une fois appariées, les minuteries DETO2 peuvent être déplacées

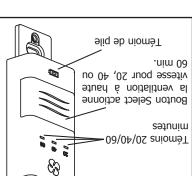
en écoutant si le VRC / VRE passe en haute vitesse de ventilation. Vérifiez si le pairage a réussi en appuyant sur le bouton SELECT et

#### Annulation du pairage

- Retirez la pile à l'arrière de la minuterie DET02.
- Appuyez sur le bouton Select sur le devant de la minuterie. .2
- la minutèrie DET02 avec la commande principale est maintenant supprimé. maintenir le bouton Select jusqu'à ce que le témoin sous 40 commence à clignoter. Le pairage de Tout en maintenant le bouton Select enfoncé, replacez la pile dans la minuterie. Continuez à .ε

#### Installation

- Retirez la plaque avant de la plaque arrière en tirant fermement pour les séparer (figure A).
- reportez-vous à la figure C pour le montage. Pour une installation sans plaque Decora, cassez les languettes supérieure et inférieure et ٦.
- trous des 2 vis (figure B ou C). Percez 2 trous de 1/8 po. Placez la plaque arrière de la commande à l'endroit désigné sur le mur et marquez au crayon les ξ.
- Fixez la plaque arrière au mur en utilisant les vis et chevilles fournies.
- Replacez la plaque avant sur la plaque arrière (figure A). ٦.



amovible

Plaque arrière

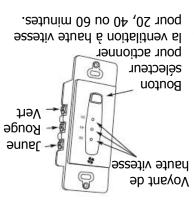
**DET02** Minuterie

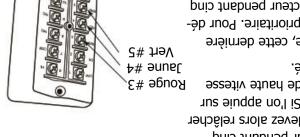
Figure D

Figure B

(0)

#### Installation et utilisation de la minuterie pour 20/40/60 minutes 99-DET01





# Utilisation de votre minuterie à 20/40/60 minutes pour le ventilateur rotatif Enfoncez et relâchez le bouton sélecteur pour commencer un cycle prioritaire de 20, 40

Enfoncez et relâchez le bouton sélecteur pour commencer un cycle prioritaire de 20, 40 ou 60 minutes à haute vitesse. Le voyant de haute vitesse s'allume et l'appareil fournit une ventilation à grande vitesse pendant la période prévue. Le voyant de haute vitesse se met en veilleuse après 10 secondes de marche. Le voyant de haute vitesse clignote durant les 5 dernières minutes du cycle. Lorsqu'on enfonce le bouton sélecteur, toutes les minuter connectée à l'appareil sont illuminée pendant la durée de cette rotation prioritaire à haute vitesse.

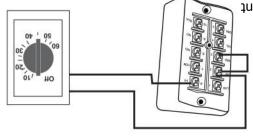
#### Mode de blocage

Le mode de blocage est utile lorsqu'on désire désactiver les minuteries. Pour régler la minuterie à son mode de blocage, il suffit d'enfoncer et de retenir le bouton sélecteur pendant cinq secondes, le voyant de haute vitesse clignote. Vous devez alors relâcher le bouton sélecteur. La minuterie est maintenant à son mode de blocage. Si l'on appuie sur le bouton sélecteur alors que l'appareil est en mode de blocage, le voyant de haute vitesse Ro s'allume momentanément mais aucun changement prioritaire n'est actionné.

Si l'on actionne le mode de blocage pendant que la minuterie est en service, cette dernière continuera son cycle programmé sans permettre aucun autre changement prioritaire. Pour désactiver le mode de blocage, il suffit d'enfoncer et de retenir le bouton sélecteur pendant cinq secondes. Après cinq secondes, le voyant de haute vitesse cesse de clignoter. Vous devez ensecondes.

suite relâcher le bouton sélecteur pour que la minuterie fonctionne normalement.

Installation de la minuterie mécanique 99-101



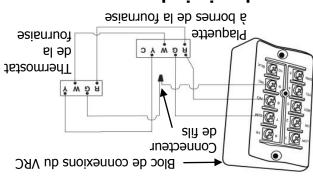
La minuterie à deux fils exigent un cavalier entre la borne de marche (ON) et la borne rouge (RED) sur la plaque de connexions.

HI sur le bloc de connexions.

de la minuterie aux bornes ON et

La minuterie mécanique est une minuterie à "contacts secs" à deux fils. On doit connecter un cavalier entre la borne de marche 2 (ON) et la borne rouge 3 (RED). Connectez les deux fils touge 3 (RED). Connectez les deux fils minuterie aux bornes ON et HI.

#### Synchronisation du VRC avec un soufflante de fournaise ou un appareil de traitement de l'air



En connectant le VRC de la manière illustrée, vous savez que le moteur de la soufflante de la fournaise ou de l'appareil de traitement de l'air se met en marche chaque fois que le VRC fait son travail de ventilation. Quand il s'agit d'une installation simplifiée (méthode reprise/reprise), le VRC doit être synchronisé avec l'appareil de traitement de l'air, et il devrait être synchronisé avec une traitement de l'air, et il devrait être synchronisé avec une installation partiellement spécifique.

#### Réglage "Arrêt en attente" quand on utilise une commande principale

Le VRC se met en mode "arrêt complet" lorsque la position "OFF" est sélectionnée sur la commande principale. Les minuteries et/ou les autres contrôles sont désactivés lorsque le VRC est en position d'arrêt "OFF". Le mode "arrêt complet" peut être modifié et remplacé par "arrêt en attente-off" en ajoutant un cavalier sur le bloc de connexions entre les bornes 2 (ON=marche) et 3 (RED=rouge). On peut aussi atteindre le mode "en attente" (Standby) en réglant la commande principale à sa position de marche (ON) et en choisissant la vitesse 0\*. Les minuteries et/ou les autres contrôles pourront alors enclencher la ventilation à haute vitesse. \*Les vitesse 0 n'est pas disponible sur tous les modèles de commandes.

# Utilisation du VRC en l'absence d'une commande principale et en ajoutant des commandes à contacts secs

Il doit y avoir un cavalier entre les bornes 2 (ON=marche) et 3 (RED=rouge) sur le bloc de connexions pour actionner les minuteries et/ou les commandes à contacts secs du VRC. **Ajout de commandes à contacts secs** 

Basse vitesse: Un cavalier entre les bornes 2 (ON=marche) et 1 (LOW=basse) met en marche la ventilation à basse vitesse.

Haute vitesse : Un cavalier entre les bornes 2 (ON=marche) et 6 (HI=haute) fait démarrer la ventilation à haute vitesse.

Déshumidistat : Un contact sec pour un déshumidistat est connecté entre les bornes 2 (ON=marche) et 10 (BLK=noir).

Lorsqu'on installe le VRC sans commande principale, il doit y avoir un cavalier en place entre les bornes 2 (OM=marche) et 3 (RED=rouge) sur le bloc de connexions.

## Attention/Mise en garde

- On pose les minuteries dans des boîtes électriques normales.
  Employez un câble basse tension de calibre 20 (min.) de 100 pieds de longueur (max.), et les minuteries, s'il y en a
- plusieurs, doivent être raccordées individuellement à l'appareil. Mise en garde :
- Il fauf tenir compte des flux d'air concurrents lorsqu'on raccorde le VRC conjointement avec un système à soufflante de fournaise/appareil de traitement de l'air.
- Dans certaines régions, le code du bâtiment en vigueur pourrait exiger une fonction "arrêt complet" du VRC. Informez-vous auprès des autorités locales avant de modifier l'appareil pour changer cette fonctionnalité en "arrêt en attente,". Si l'appareil subit une telle modification, c'est-à-dire d'arrêt complet en arrêt en attente, il pourrait en attente, complet en arrêt en attente, il pourrait ensuite marcher de manière imprévue chez son propriétaire ultime.

#### Installation de la commande principale

pourrait que la plaque avant illustrée sur cette page ne soit pas absolument identique à la vôtre). devrait installer qu'une (1) seule commande principale pour un même système de ventilation. (Il se La commande numérique Lifebreath 99-DXPL02 être installée en surface sur un mur. On ne



manipulant la plaque avant (Figure B). chevilles de contact en retirant ou en Veillez à ne pas endommager les

différer légèrement de la vôtre.) système de ventilation. (La plaque avant illustrée ici pourrait Il ne doit γ avoir qu'une seule commande principale pour un Les commandes doivent être montées en surface sur un mur.

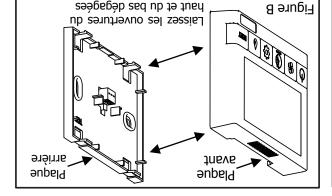


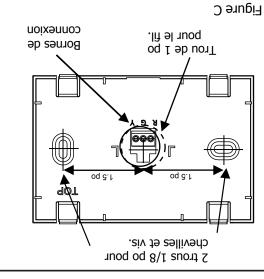
Figure D

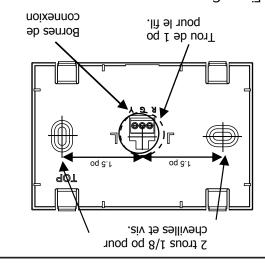
Vert #5

₽# anueC

Rouge #3





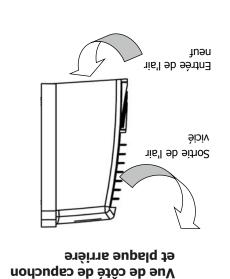


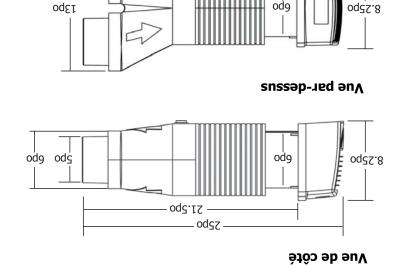
- de carte de fonctionnement. sed taines commandes ne contiennent pas la commande (Figure A). Remarque: fonctionnement (si incluse) du dessus de 1. Retirez la carte des directives de
- la plaque avant. endommager les chevilles de contact de séparer (Figure B). Attention à ne pas arrière en tirant fermement pour les 2. Retirez la plaque avant de la plaque
- (Figure C). au crayon les trous de vis à l'endroit désigné sur le mur et marquez 3. Placez la plaque arrière de la commande
- .snoiznamib sal de vis. Reportez-vous à la figure C pour trou pour le fil au centre entre les trous 4. Enlevez la plaque arrière et marquez le
- ancrages muraux (Figure C). percez 2 trous de 1/8 po pour les dans le mur pour le passage du fil et ovale de 1 x 3/4 po (selon la commande) 5. Percez un trou de 1 po ou sciez un trou
- travers le trou dans le mur et. longueur maximale de 100 pi (30 m) à 6. Tirez le fil 3/20 (calibre minimal) d'une
- 7. Connectez les conducteurs rouge (R), vert (G) et jaune (Y) aux bornes de la plaque arrière (Figure C).
- .8 Fixez la plaque arrière au mur en utilisant les 2 vis et les 2 ancrages fournis.
- endommager les chevilles de contact. 9. Fixez la plaque avant sur la plaque arrière (Figure B). Attention: alignez correctement la plaque avant pour ne pas
- 10. Insérez la carte des directives de fonctionnement dans la commande (Figure A).
- 11. Connectez le fil 3/20 d'une longueur maximale de 100 pi (30 m) sur le bornier du ventilateur (Figure D).

#### Capuchon double Pièce No 99-190

Avec le capuchon double Lifebreath, il suffit de percer un seul trou de 6 pouces dans le mur extérieur pour effectuer deux raccordements, un pour l'arrivée de l'air neuf et l'autre pour l'évacuation de l'air vicié

l'évacuation de l'air vicié.





# Remarque

- Testé par : Conseil national de recherches du Canada (CNRC)
- Programme: Réglementation du bâtiment axée sur l'accès au marché (RBAM)
- Numéro du rapport: A1-007793
- Date du rapport : 15 février 2016
- Reconnu conforme aux exigences formulées dans le CMB

# Attention/Mise en garde

- Avant d'installer un capuchon double ou jumelé, veuillez communiquer avec les autorités locales appropriées pour vous assurer qu'il est conforme aux exigences du code du bâtiment.
- Mise en garde:
  Il faut appliquer le produit d'étanchéité (scellant) conformément à son mode d'emploi pour éviter les risques de
- fuite et de condensation.
   Isolez le réseau de gaines d'admission de l'air neuf et d'évacuation de l'air vicié jusqu'à l'appareil.
- 13

#### Capuchons anti-intempéries Lifebreath

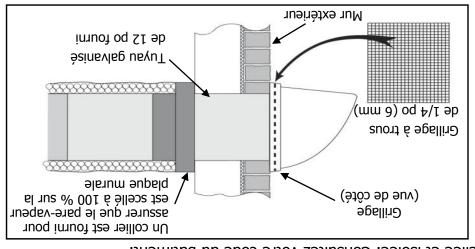
Les capuchons anti-intempéries couverts fixes incorporent un grillage anti-oiseaux à mailles de 1/4 po (6 mm) pour empêcher des objets étrangers de pénétrer dans la canalisation.

#### Remarques concernant l'installation

Les revêtements intérieur et extérieur de la gaine flexible isolée doivent être solidement attachés au manchon des capuchons anti-intempéries (aussi près que possible du dehors) et à l'orifice approprié sur le VRC. Il faut s'assurer que la prise d'air neuf est bien scellée et c'est là une précaution très importante. Un bon cordon de calfeutrant de haute qualité (de préférence un scellant acoustique) permettra de sceller la gaine flexible intérieure, aussi bien à l'orifice du VRC qu'au capuchon

anti-intempéries, avant le serrage du collier. Pour entraver aussi peu que possible la circulation de l'air, la gaine flexible isolée, qui raccorde les deux capuchons anti-intempéries extérieurs au VRC, devrait être bien étirée et aussi courte que

possible. Quand le conduit est tortillé ou plié, la circulation de l'air est sérieusement limitée. Pour les longueurs de plus de 10 pieds (3,3 mètres), on devrait utiliser une canalisation dure (rigide) qui a été scellée et isolée. Consultez votre code du bâtiment.



#### Exigences pour les capuchons anti-intempéries

 Avant d'installer un capuchon double ou jumelé, veuillez communiquer avec les autorités locales appropriées pour vous assurer qu'il est conforme aux exigences du code du bâtiment.

- On ne doit jamais les poser dans un garage, un grenier ou un vide sanitaire.
- Capuchon d'admission :

   Il doit être situé en amont de l'orifice d'évacuation par rapport à la direction normale des vents
- dominants (le cas échéant). • Pas près de tout évent de sécheuse ou de la sortie d'une fournaise (à efficacité moyenne ou élevée), des voies d'accès, des canalisations de remplissage du mazout, des compteurs de gaz ou

élevée), des voies d'accès, des canalisations de remplissage du mazout, des compteurs de gaz ou des bacs à ordures.

#### Capuchon d'évacuation:

 Il ne doit pas être près d'un compteur de gaz, d'un compteur d'électricité ou d'une allée piétonnière si la brume ou la glace pourrait présenter des risques.



Avant d'installer un capuchon double ou jumelé, veuillez communiquer avec les autorités locales appropriées pour vous assurer qu'il est conforme aux exigences du code du bâtiment.

#### Raccords pour les grilles

Raccord à montage rapide

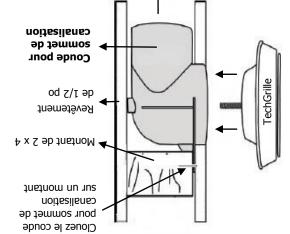
(Pièce Nº 99-QM6)

#### Coude pour sommet de canalisation

(Pièce Nº 99-WF6)

à travers un mur à montants de 2 po x 4 po (minimum). intérieur. Ce raccord est idéal pour acheminer la canalisation Utilisez ce raccord avant la pose du revêtement mural

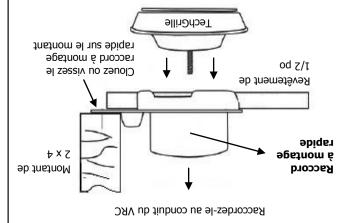
- Clouez le raccord sur un montant.
- Disponible en diamètre de 6 pouces.



Raccordez-le au conduit du VRC

#### Clouez le raccord sur le montant.

- Disponible en diamètre de 6 pouces.



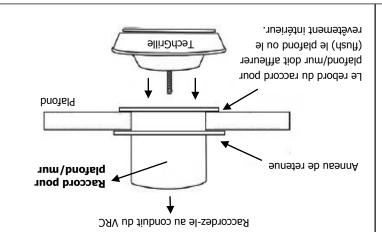
Utilisez ce raccord avant la pose du revêtement mural

#### Raccord pour plafond/mur

(Pièce Nº 99-CF6)

fini/posé. Utilisez ce raccord pour un plafond en carreaux ou pour un mur

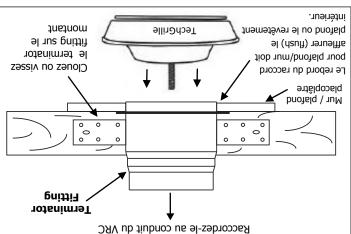
- et servez-vous de l'anneau de retenue pour immobiliser ce raccord en • Découpez un orifice à travers la dalle du plafond, introduisez le raccord
- vous n'avez pas l'accès requis pour attacher l'anneau de retenue. Dans le cas d'un mur intérieur fini/posé, calfeutrez autour du rebord si
- Disponible en diamètre de 6 pouces.



#### Installez ce raccord brut avant la pose des plaques de **Terminator Fitting** (Pièce Nº 99-TM 4/5/6)

Clouez ou vissez le raccord au poteau ou à la solive.

- Diamètres disponibles : 4, 5 et 6 po.
- Ce raccord de base doit être fixé avant la pose des plaques de
- Convient aux conduits plissés ou flexibles.
- S'attache solidement aux grilles, verticalement ou horizontalement.



# Mise en garde

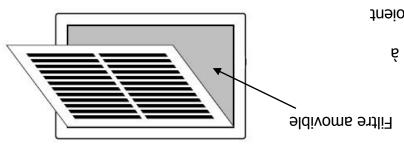
ou la cuisinière doit être d'au moins 4 pieds (1,2 mètre). Pour empêcher la graisse de pénétrer dans l'appareil, la distance horizontale entre la grille d'évacuation et le poêle

#### Grilles

On conseille d'utiliser des grilles réglables pour équilibrer les débits d'air dans les diverses pièces de la maison. Ces grilles ne devraient pas être ajustées après qu'on a procédé à l'équilibrage de l'appareil

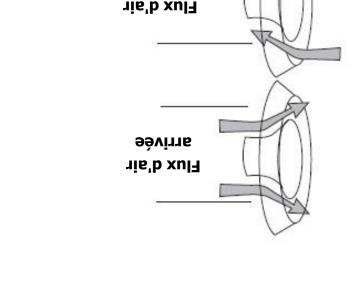
Les grilles ou les diffuseurs devraient être montés en hauteur sur le mur ou dans le plafond. Les grilles d'évacuation de la cuisine ne doivent jamais être raccordées à la hotte d'une cuisinière. Elles devraient plutôt être posées à une distance horizontale d'au moins 4 pieds (1,2 mètre) du poêle ou de la cuisinière.

Des registres d'équilibrage fournis sur place devraient être posés à l'extérieur du ventilateur pour équilibrer l'évacuation d'air vicié de la maison et l'adduction d'air neuf dans la maison. Voyez la section portant sur l'équilibrage des circuits d'air.



La grille de cuisine Lifebreath (Pièce Nº 99-10-002 6 po x 10 po)

La grille de cuisine Lifebreath inclut un filtre à graisses amovible. La plupart des codes du bâtiment exigent que les grilles de cuisine soient munies d'un filtre lavable.



évacuation

#### La TechGrille Lifebreath

La TechGrille est une grille ronde entièrement réglable qui procure une distribution d'air efficace et sans bruit.

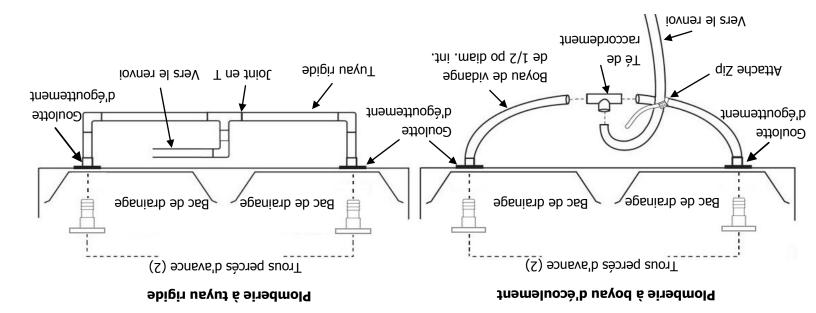
- 4 po (100 mm) Pièce Nº 99-EAG4
- 5 po (125 mm) Pièce Nº 99-EAG5 6 po (150 mm) Pièce Nº 99-EAG5
- 8 po (200 mm) Pièce Nº 99-EAG8

#### Raccords d'écoulement

#### Remarques concernant l'installation

Au fond du coffre du VRC, il y a des trous déjà percés pour le drainage (voir ci-dessous). Durant le cycle de dégivrage, le VRC pourrait produire un peu de condensation. Cette eau devrait être acheminée vers un renvoi à proximité ou éliminée par une pompe à condensat.

- 1. Insérez la goulotte d'écoulement à travers l'orifice au fond du bac de condensat.
- 2. Serrez uniquement avec vos doigts la rondelle le contre-écrou qui retiennent le raccord d'écoulement
- en place. 3. Formez un siphon en P à l'aide du té de raccordement en plastique.
- 4. Coupez deux longueurs de tube de 1/2 po de diamètre (qui n'est pas fourni) et connectez chaque raccord d'écoulement à une extrémité du té, puis raccordez les autres bouts aux deux goulottes
- d'égouttement. 5. Veillez à ce que la sortie centrale du té soit dirigée vers le haut et raccordez le tuyau d'écoulement.
- 6. Enrubannez ou attachez la base pour éviter les tortillements.
- 7. Après avoir achevé le raccordement, versez une tasse d'eau dans le bac de drainage du VRC. Le scellement ainsi créé retiendra un peu d'eau qui empêchera les odeurs désagréables de remonter dans le tube et dans le flux d'air neuf du VRC.



# Amise en garde

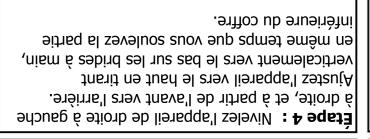
- Le VRC et tous les tubes pour l'eau de condensation doivent être installés dans un endroit où la température est maintenue au-dessus du point de congélation. Autrement, il faut prévoir une protection contre le gel.
- Le siphon et le tube de drainage DOIVENT être en dessous du bas de la porte et il faut prévoir une pente descendante d'au moins 1/4 po par pied (c'est-à-dire d'environ 2 %) à partir de l'appareil.
- Il faudra peut-être utiliser un bac de drainage secondaire comme protection contre les fuites d'eau de condensation.

#### Remarques concernant l'installation Bandes de suspension

# Utilisez quatre vis et quatre rondelles (non fournies) pour fixer les bandes de suspension aux solives

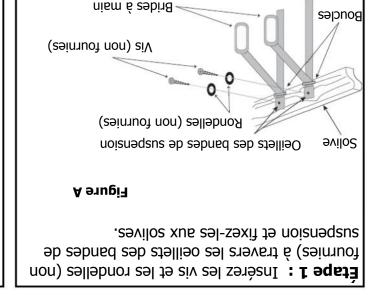
bruit, de résonance ou d'harmoniques. bandes de suspension. Ces bandes de suspension ont été conçues pour diminuer la possibilité de du plancher. On doit vérifier que les rondelles sont plus larges que les oeillets des viroles des

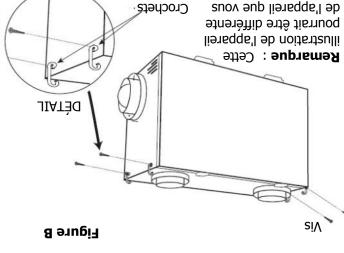
à main tout en soulevant descendant sur les brides Remarque: Tirez en Brides à main **Boucles** D enugia inférieure de l'appareil. même temps que vous soulevez la partie "S". Tirez verticalement sur les brides à main en bandes de suspension à travers les crochets en Etape 3: Accrochez les oeillets en bas des



le bas de l'appareil.

des attaches en nylon (qui ne sont pas fournies). et des bandes de suspension, puis fixez-les avec Etape 5 : Repliez l'excédent des brides à main





l'appareil. Attachez les crochets en "S" et

qui se trouvent sur la partie supérieure de

Etape 2: Dévissez les quatre (4) vis à métaux

"S" uə

# noitnettA,

réinsérez les vis à métaux.

êtes en train d'installer.

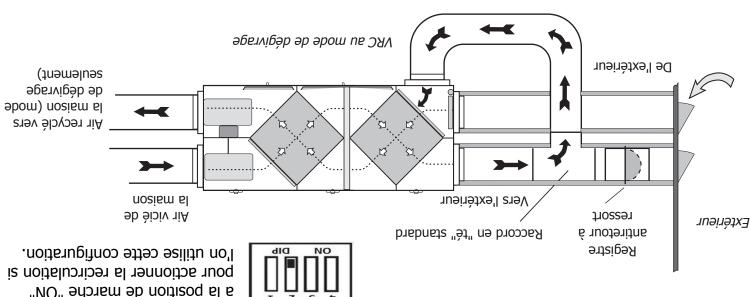
- Yous devez pousser le bas du VRC vers le haut quand vous tirez sur les bandes de suspension.
- L'appareil doit être monté bien de niveau, afin d'assurer un bon écoulement des bacs de drainage.

## TOPDCS' TOPECM OF 300DCS Configuration optionnelle des conduits pour les modèles

Cette configuration des conduits donne un dégivrage par recirculation.

Branchement de la cinquième bouche en circuit fermé

nosism al Vers l'extérieur Air vicié de ressort antiretour à Raccord en "té" standard Registre l'on utilise cette configuration. pour actionner la recirculation si "NO" al narche "ON" **NOTE:** Commutateur DIP 2 réglé Configuration des conduits:

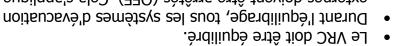


# Attention

dégivrage par recirculation. Utilisez cette configuration des conduits pour transformer un appareil sans dégivrage par recirculation en appareil à

#### Système entièrement spécifique

#### Remarques concernant l'installation



- externes doivent être arrêtés (OFF). Cela s'applique à la cuisinière, à l'évacuation de la sécheuse, aux évents des salles de bains, etc.
- Tous les appareils à évacuation devraient obtenir leur propre air d'appoint, car il ne s'agit pas là d'une fonction prévue pour le VRC.
- La configuration des conduits pourrait différer selon le modèle de VRC.
   Il faut confirmer le débit d'air sur place, en se servant d'une des méthodes d'équilibrage suggérées dans ce

#### Registre antiretour à ressort (recommandé)

Extérieur

.abiug

Il  $\gamma$  a un emplacement prévu pour le registre antiretour avec la charnière à lamelle en position verticale. Ce registre doit être installé sur le "collier de l'air vicié vers l'extérieur".

Air vicié provenant de diverses parti s de la maison diverses parti s de la maison comme, par exemple, les salles de bains (au besoin) Registres pour la cuisine (au besoin) Registres pour équilibrer les flux d'air flux d'air

# Attention/Avertissement

- Consultez les codes en vigueur et/ou les autorités locales pour déterminer ce qui est acceptable.
- Pour les serres agricoles, les atriums, les piscines, les saunas, etc., les exigences de ventilation sont évidement différentes et il faut alors installer un système de ventilation isolé et indépendant.

Emplacement pour le optionnel registre antiretour avec charnière à lamelle en position verticale

- L'agencement des capuchons anti-intempéries n'est présenté que pour les fins du dessins.
- Il est recommandé d'installer un clapet antiretour dans le tronçon du conduit d'air vicié menant à l'extérieur. Ce registre empêche l'air extérieur de pénétrer dans le VRC alors que l'appareil de chauffage ou de traitement de l'air est en marche et que le VRC est en attente (Standby), arrêté (OFF) ou à son mode de recirculation.

#### Système partiellement spécifique

# Remarques concernant l'installation

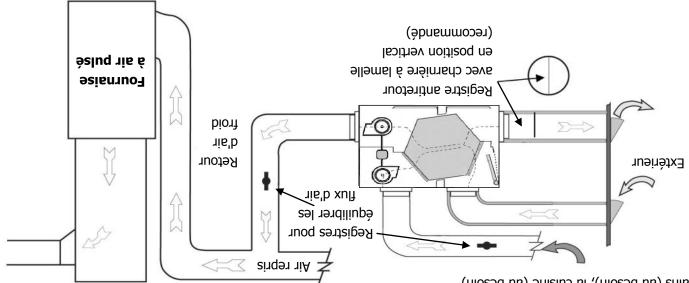
- Le VRC doit être équilibré.
- est en marche (ON). que la soufflante de l'appareil de chauffage (fournaise) L'appareil devrait être équilibré à haute vitesse, alors
- La configuration des conduits pourrait différer selon le la soufflante. Reportez-vous à le code du bâtiment le fonctionnement du VRC soit synchronisé avec celui de chauffage (fournaise) marche sans interruption ou que Il est recommandé que la soufflante de l'appareil de
- l'air évacué afin d'empêcher l'air extérieur de pénétrer Il doit y avoir un registre antiretour dans le conduit de modèle de VRC.
- une des méthodes d'équilibrage proposées dans ce Le débit d'air doit être confirmé sur place en utilisant dans l'appareil.

#### Registre antiretour à ressort (recommandé)

installé sur le "collier de l'air vicié vers l'extérieur". Posez le registre antiretour avec la charnière à lamelle en position verticale. Ce registre doit être

AIR ÉVACUÉ de diverses parties de la

équilibrer les Registres pour Air repris bains (au besoin), la cuisine (au besoin) maison comme, par exemple, les salles de

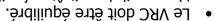


# Attention/Avertissement

- Consultez les codes en vigueur et/ou les autorités locales pour déterminer ce qui est acceptable.
- différentes et il faut alors installer un système de ventilation isolé et indépendant. Pour les serres agricoles, les atriums, les piscines, les saunas, etc., les exigences de ventilation sont évidement
- L'agencement des capuchons anti-intempéries n'est présenté que pour les fins du dessins.
- est en marche et que le VRC est en attente (Standby), arrêté (OFF) ou à son mode de recirculation. registre empêche l'air extérieur de pénétrer dans le VRC alors que l'appareil de chauffage ou de traitement de l'air Il est recommandé d'installer un clapet antiretour dans le tronçon du conduit d'air vicié menant à l'extérieur. Ce

#### Installation simplifiée (méthode reprise/reprise)

#### Remarques concernant l'installation



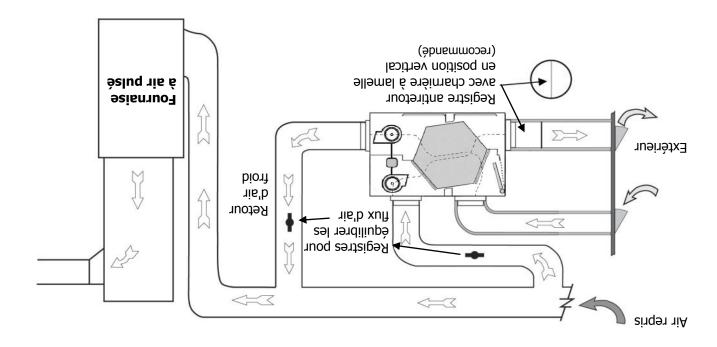
marche (ON).

- L'appareil devrait être équilibré à haute vitesse, alors que la soufflante de l'appareil de chauffage (fournaise) est en
- Il est essentiel que la soufflante de l'appareil de chauffage (fournaise) marche sans interruption ou que le fonctionne ment du VRC soit synchronisé avec celui de la soufflante.
   La configuration des conduits pourrait différer selon le
- modèle de VRC.
  Il doit y avoir un registre antiretour dans le conduit de l'air évacué afin d'empêcher l'air extérieur de pénétrer dans évacué afin d'empêcher l'air extérieur de pénétrer dans
- l'appareil.

  Le débit d'air doit être confirmé sur place en utilisant une des méthodes d'équilibrage proposées dans ce guide.

#### Registre antiretour à ressort (recommandé)

Posez le registre antiretour avec la charnière à lamelle en position verticale. Ce registre doit être installé sur le "collier de l'air vicié vers l'extérieur".



# Attention/Avertissement

- Consultez les codes en vigueur et/ou les autorités locales pour déterminer ce qui est acceptable.
- Pour les serres agricoles, les atriums, les piscines, les saunas, etc., les exigences de ventilation sont évidement différentes et il faut alors installer un système de ventilation isolé et indépendant.
- L'agencement des capuchons anti-intempéries n'est présenté que pour les fins du dessins.
- Il est recommandé d'installer un clapet antiretour dans le tronçon du conduit d'air vicié menant à l'extérieur. Ce registre empêche l'air extérieur de pénétrer dans le VRC alors que l'appareil de chauffage ou de traitement de l'air est en marche et que le VRC est en attente (Standby), arrêté (OFF) ou à son mode de recirculation.

#### Conseils avant l'installation

#### Lisez attentivement ce qui suit avant de commencer l'installation:

## **Femarque**

Consultez le www.LIFEBREATH.com pour les toutes dernières informations sur nos produits. caractéristiques, les puissances nominales et les dimensions peuvent être modifiées sans préavis. A cause de notre programme continu de recherches et de perfectionnement des produits, les

## <u>noitnettA</u>

- de basse tension de la commande). Me branchez jamais l'appareil avant que l'installation ait été complètement terminée (γ compris le câblage
- L'installation et le câblage doivent être effectués conformément aux exigences du Code canadien de
- L'appareil doit être branché dans une prise de courant alternatif ordinaire désignée de 120 volts, avec l'électricité, du National Electrical Code et des codes locaux.
- On recommande d'employer un circuit distinct de 120 volts à 15 ampères. additionnel, il faut confier à un électricien compétent le soin de faire toutes les connexions électriques. On déconseille l'emploi d'un cordon prolongateur avec cet appareil. Si vous avez besoin de câblage mise à la terre.

## Mise en garde

- L'appareil doit être installé bien de niveau pour assurer un écoulement efficace de l'eau de condensation. refoulement de gaz délétères ou le mauvais fonctionnement d'un appareil de combustion ventilé. où son fonctionnement normal, une période d'inutilisation ou une panne partielle pourrait entraîner un méthode d'équilibrage qu'on trouve dans ce manuel. N'installez jamais un ventilateur dans une situation compatibilité des deux appareils doit être confirmée en mesurant les débits d'air du VRC au moyen de la une fournaise à air pulsé qui fonctionne à une pression statique plus élevée. Après l'installation, la est raccordé à n'importe quel autre équipement mécanique, tel qu'un appareil de traitement de l'air ou Avant de procéder à l'installation, il faut bien tenir compte du fonctionnement probable de ce système s'il
- N'installez pas de câblage de commande le long d'un fil électrique. dessous de l'appareil pourraient donc être exposés aux effets de cette humidité. d'une accumulation de condensation sur l'appareil ou sur les canalisations. Les objets se trouvant en Compte tenu des diverses conditions d'installation et d'utilisation possibles, il faut prévoir la possibilité

## **Avertissement**

- débranchant l'appareil. Avant d'effectuer tout travail de réparation ou d'entretien, coupez l'alimentation électrique en
- habitations soient câblées incorrectement. Vous devez toujours vous assurer que l'appareil est bien mis à que la porte est ouverte. Il faut procéder à ce genre de vérification car il arrive parfois que des confirmer l'absence de courant entre le sectionneur et la prise de terre (sur l'armoire de l'appareil) alors la ligne qui doit être commutée. Servez-vous d'un voltmètre ou d'une lampe de vérification pour ligne d'énergie qui est commutée par l'interrupteur (sectionneur) de sécurité. Le fil sous tension (noir) est Pour éliminer les risques de choc électrique, il est extrêmement important de confirmer la polarité de la
- compétent ou une entreprise spécialisée. conséquent, les travaux d'installation et de réparation doivent être effectués par un installateur pourrait entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles ou même des pertes de vie. Par Toute erreur touchant l'installation, le réglage, la réparation, la modification ou l'entretien de l'appareil















#### zəvəitem zəb əldeT

86	apsgredè()
۲۷.	Tableau de déférence pour les débits d'air - modèle 205
92 .	Tableau de référence pour les débits d'air - modèle 155
52.	Tableau de référence pour les débits d'air - modèle 100
۲۵.	Equilibrage des débits d'air à l'aide des orifices dans la porte
52 .	Ëquilibrage des débits d'air avec un tube de Pitot
77.	Appareils dotés de colliers d'équilibrage
77.	Calcul du débit en pieds cubes/minute
12.	Équilibrage des débits d'air
50	Dessins dimensionnels et diagrammes pour les modèles 195, 300, 205 et 65
61.	Dessins dimensionnels et diagrammes pour les modèles 95, 100 et 155
81.	Réglages de haute vitesse sélectionnables par l'installateur
81.	Installation et pairage de répéteurs: 99-RXOZ
۷Į.	
91.	Installation et fonctionnement de la minuterie pour 20/40/60 minutes: 99-DET01
	Installation des minuteries mécaniques
SI.	Aynchronisation du VRC avec un soufflante de fournaise ou un appareil de traitement de l'air
ÞŢ.	Installation de la commande principale
13	
17	səiriyempéries Lifebreath et Exigences pour les capuchons anti-intempéries
Π.	Raccords pour les grilles
01.	Grilles
6	Raccords d'écoulement
8	moisnagsus ab sabnag
۷	Configuration optionnelle des conduits pour les modèles 195DCS, 195ECM et 300DCS
9	Système entièrement spécifique
ς	Système partiellement spécifique
₽ ···	Installation simplifiée (méthode reprise/reprise)
٤	Consells avant l'installation
7	Emplacement

#### Emplacement - Remarques concernant l'installation

Installez l'appareil dans un endroit chauffé où il y aura suffisamment d'espace libre afin d'assurer un accès facile pour les travaux d'entretien. Normalement, l'appareil devrait être installé dans la chambre des appareils mécaniques ou dans un endroit près du mur extérieur sur lequel on posera les capuchons anti-intempéries. Si la maison n'a pas de sous-sol ou s'il ne convient pas à ce genre d'installation, vous pouvez installer l'appareil dans la buanderie-chaufferie ou dans une autre pièce semblable. En général, on déconseille les installations dans le grenier:

- à cause des travaux compliqués requis pour faciliter l'entretien et le nettoyage
- pour prévenir le gel

Si vous devez absolument poser l'appareil dans le grenier, il faut que l'emplacement choisi soit climatisé.

Yous devez laisser un espace libre suffisant devant l'appareil, afin de pouvoir atteindre facilement les filtres à air et le noyau. Pour qu'il soit possible d'ouvrir et de refermer la porte, les experts recommandent un dégagement d'au moins 25 pouces (635 mm). Airia fournit quatre bandes de suspension pour attacher l'appareil aux solives de plancher dans le sous-sol.



# 

# SERIE D'INSTALLATION

TITSTO | JJAT2NI-XAM-63

Information générale/support technique: I 855, 247 4200

Online: moo.difebreath.com

SZZ, boulevard McCormick London, ON Canada

NSW 4C8

